

User manual

Manuel d'utilisation

Manual de usuario

Benutzerhandbuch

Gebruikershandleiding

Manuale dell'utente

Användarhandbok

Brugervejledning



PHILIPS

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 220 – 240 V / 50 Hz
Elemes működéshez 2xAAA
Névleges frekvencia 50 Hz (vagy 50-60 Hz)

Teljesítmény
maximális 7 W
készületi állapotban < 1 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg 2.13 kg

Befoglaló méretek
szélesség 430 mm
magasság 225 mm
mélység 141 mm

Rádiórész vételi tartomány
URH 87,5 – 108 MHz

Erősítő rész
Kimeneti teljesítmény 400 W RMS

ČESKA REPUBLIKÁ

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěťte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

HDMI

HDMI (High Definition Multimedia Interface) is a digital interface that allows pure HD digital video transmission without the loss of image quality. The integrated control bus allows system control between the TV set and connected devices like a digital set top box.



DVS (Dolby Virtual Speaker) technology creates a highly compelling 5.1-channel listening experience from as few as two speakers, making it an ideal entertainment solution for locations where space for multiple speaker setup is limited.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

DivX, DivX Certified, and associated logos are trademarks of DivX Networks, Inc and are used under license.



Windows Media is a trademark of Microsoft Corporation.

Manufactured under license from Dolby Laboratories.

"Dolby", "Pro Logic" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laserapparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu-ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

DEMO MODE

To turn ON

Press

STOP ■

button

To turn OFF

Press

STOP ■

button again

Suomi -----	7
Português -----	46
Ελληνικά -----	85
Русский -----	124
Polski -----	163
Česky -----	202
Slovensky -----	242
Magyar -----	281

- Suomi
- Português
- Ελληνικά
- Русский
- Polski
- Česky
- Slovensky
- Magyar

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhājani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavīc; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroesē	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

Informacje ogólne

Charakterystyka zestawu	165
Rozpakowanie zestawu	165
Ochrona środowiska	165
Wybór miejsca	165~166
Bezpieczeństwo użytkowania i czyszczenie płyt ..	166

Podłączanie przewodów i anten

Krok 1: Podłączanie subwoofera	167
Krok 2: Ustawienie głośników	167
Krok 3: Podłączanie głośników	168
Krok 4: Podłączanie napędu USB lub karty pamięci	168
Krok 5: Podłączanie odbiornika TV	168
Korzystanie z gniazda Scart	168
Using AV OUT jack	169
Korzystanie z gniazd zewnętrznych urządzeń wideo (Y Pb Pr)	169
Używanie gniazda wejścia S-Video	170
Krok 6: Podłączanie anten FM	170
Krok 7: Podłączanie kabla zasilającego	171
Opcjonalne: Podłączanie urządzeń zewnętrznych	171-172

Opis elementów urządzenia

Przód zestawu	173
Pilot	174-175

Czynności wstępne

Krok 1: Wkładanie baterii do pilota zdalnego sterowania	176
Korzystanie z pilota zdalnego sterowania	176
Krok 2: Ustawianie odbiornika TV	176
Konfiguracja funkcji wybierania kolejnoliniowego	
Ręczne wyłączanie trybu wybierania bez przepłotu linii	176
Krok 3: Wybór wersji językowej	178
Ustawianie języka menu ekranowego	178
Ustawianie języka ścieżki dźwiękowej, napisów dialogowych i menu płyty	178

Podstawowe funkcje

Włączanie/wyłączanie systemu	179
Uaktywnianie trybu gotowości Eco Power ..	179
Energooszczędne wyłączenie automatyczne ..	179
Regulacja głośności	179
Regulacja barwy dźwięku	179
DBB	179
DSC (Digital Sound Control)	179
LOUDNESS	179
MOVING SPEAKERS	179
Przyciemnianie wyświetlacza	180
Demonstracja	180

Odtwarzanie płyt

Odtwarzane rodzaje płyt	181
Kody regionów	181
Podstawowe funkcje odtwarzacza	181
Korzystanie z menu płyty	182
Podstawowe funkcje odtwarzania	182
Wstrzymanie odtwarzania	182
Przeskakiwanie do następnego tytułu (ścieżki)/rozdziału	182
Kontynuacja odtwarzania od miejsca zatrzymania	182
Powiększenie	182
Powtarzanie	182
Odtwarzanie w zwolnionym tempie	182
Programu	182
Szybkie wyszukiwanie w ramach utworu/rozdziału	182
Wyszukiwanie według czasu & wyszukiwanie według numeru rozdziału/ścieżki	182
Informacje wyświetlane podczas odtwarzania	182
Specjalne funkcje płyty	184
Odtwarzanie tytułu	184
Zmiana języka ścieżki dźwiękowej	184
Zmiana kanału audio	184
Napisy dialogowe	184
Odtwarzanie płyt MP3/WMA/płyt z plikami graficznymi	184
Odtwarzanie płyt MP3/WMA	184
Informacje ogólne	184
Wybór odtwarzania	184
Odtwarzanie płyt płyt z plikami graficznymi ..	185
Informacje ogólne	185
Wybór odtwarzania	185
Funkcje specjalne - płyty JPEG	185
Podgląd (JPEG)	185
Zmiana wielkości obrazu (JPEG)	185
Obracanie/przerzucanie obrazu	185
Odtwarzanie dysku DivX	186

Operacje przy użyciu menu DVD

Podstawowe funkcje	187
GENERAL SETUP PAGE	187
TV DISPLAY	
OSD LANGUAGE	
SCREEN SAVER	
DIVX CODE	
AUDIO SETUP PAGE	188
ANALOG AUDIO SETUP	188
DIGITAL AUDIO SETUP	188
Dolby Digital Setup	189
3D	189
HD CD	189
NIGHT MODE	189
VIDEO SETUP PAGE	189
COMPONENT	
TV MODE	
QUALITY	
HDMI SETUP	
PREFERENCE PAGE	191
PARENTAL	
DEFAULT	
PASSWORD SETUP PAGE	192
PASSWORD MODE	
PASSWORD	

Inne funkcje

Radioodbiornik	193
Wyszukiwanie stacji radiowych	
Programowanie stacji radiowych	
Odbiór zaprogramowanych stacji radiowych	
RDS	193
Nastawianie zegara na podstawie informacji RDS	193
Regulacja zegara	194
Ustawienia czasu włączania/wyłączania	194
Ustawianie wyłącznika czasowego	
Ustawienie na timerze czasu włączania	

Zewnętrzne źródła dźwięku

Podłączanie urządzenia innego niż USB	195
Używanie urządzenia USB do przechowywania danych	195~196

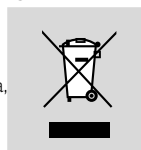
Parametry techniczne

Usuwanie usterek

Słownik terminów

Vanhan tuotteen hävittäminen

Tuotteesi on suunniteltu ja valmistettu korkealuokkaisista materiaaleista ja komponenteista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.



Kun tuotteessa on tämä ylivedetyn pyörillä olevan roskakorin symboli, tuote täyttää Euroopan Direktiivin 2002/96/EC

Ole hyvä ja etsi tieto lähimmästä erillisestä sähköllä toimivien tuotteiden keräysjärjestelmästä.

Toimi paikallisten sääntöjen mukaisesti äläkä hävitä vanhaa tuotetta normaalin kotitalousjätteen joukossa. Tuotteen oikeanlainen hävittäminen auttaa estämään mahdolliset kielteiset vaikutukset ympäristölle ja ihmisten terveydelle.

Charakterystyka zestawu

Państwo mikrosystem DVD z dwukanałowym, w pełni 2.1 cyfrowym wzmacniaczem, tworzy dynamiczny dźwięk o takiej samej jakości, jak spotykają Państwo w dobrze wyposażonych kinach oraz posiada kilka najlepszych funkcji stosowanych w technologii kina domowego.

Inne funkcje obejmują:

Wbudowany dekodery Dolby Digital obsługujący ustawienia dźwięku DSC.

Możliwość podłączenia urządzeń zewnętrznych

Pozwala podłączyć do mini zestawu z odtwarzaczem DVD inne urządzenia audio i audio/wideo.

Tryb nocny

Pozwala uzyskać optymalną dynamikę dźwięku przy niskim poziomie głośności.

Nadzór rodzicielski (poziom kontroli dostępu)

Pozwala użytkownikowi na ustawienie żadanego poziomu kontroli dostępu, co uniemożliwia dzieciom oglądanie płyty DVD oznaczonej cyfrą wyższą niż ustawiona.

Zegar włączania/wyłączania

Umożliwia to automatyczne włączanie i wyłączanie systemu w ustawionym czasie.

Progresywne skanowanie

Zapewnia obraz wysokiej jakości bez migotania dla źródeł opartych na filmach. Przy odświeżaniu obrazu, rozdzielczość pionowa może się podwoić do 525 linii.

Przydatne wskazówki:

- Aby cieszyć się w pełni funkcją progresywnego skanowania, musicie Państwo posiadać telewizor z progresywnym skanowaniem.

Rozpakowanie zestawu

- Pilot zdalnego sterowania z dwiema bateriami AAA
- Kabel anteny FM
- Przewód DIN do połączenia subwoofera z jednostką centralną
- Kabel A/V (R/W/Y)
- 2 kolumny głośnikowe, oraz 2 kable głośnikowe
- Niniejsza instrukcja obsługi
- Adapter SCART
- Wsporniki i śruby do montażu ściennego

W przypadku braku lub uszkodzenia któregośkolwiek z elementów należy skontaktować się ze sprzedawcą lub firmą Philips.

Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe. Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), styropian (wkładki amortyzujące) i polietylen (torebki foliowe, folia ochronna).

Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez specjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy o podporządkowanie się lokalnym przepisom dotyczącym pozbywania się materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii i zużytych urządzeń elektronicznych.

Wybór miejsca

- Urządzenie należy ustawić na płaskiej, twardej i stabilnej powierzchni.
- Umieszczając urządzenie w szafce lub na półce, należy pozostawić co najmniej 10 cm wolnego miejsca z każdej strony w celu zapewnienia właściwej wentylacji.

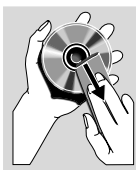
Informacje ogólne

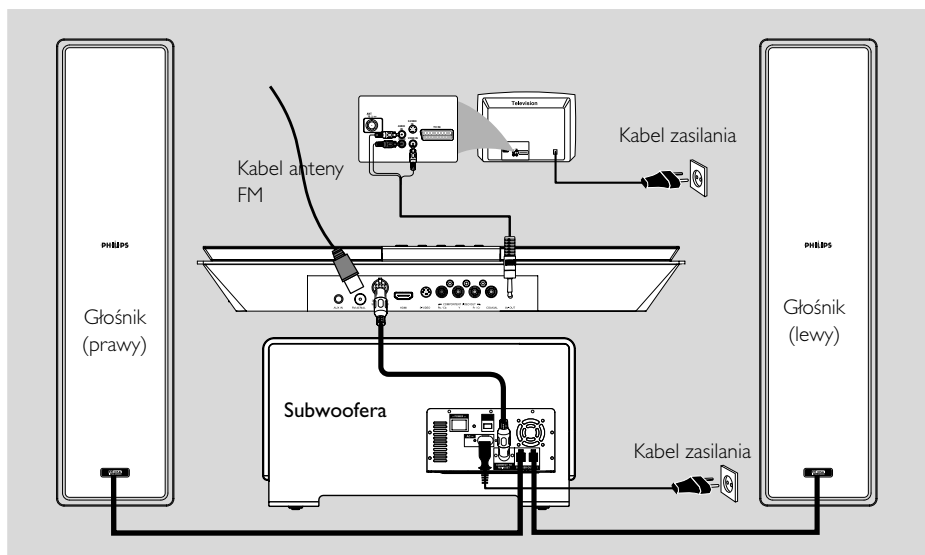
- Urządzenie należy chronić przed działaniem wysokim temperatur oraz wilgocią.
- Urządzenie nie powinno być wystawiane na odpryski lub bryzgi płynów.
- Nie wolno ustawiać przedmiotów zawierających płyny, takich jak wazon, na urządzeniu.
- Nie wolno ustawiać źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece, na urządzeniu.
- Zainstaluj urządzenie w pobliżu gniazdka sieciowego tak, by można było łatwo podłączyć wtyczkę zasilania.
- Nie wolno zakłócać działania wentylacji przez zasłanianie otworów wentylacyjnych takimi przedmiotami jak gazety, serwetki, zasłony, itp.

Polski

Bezpieczeństwo użytkowania i czyszczenie płyt

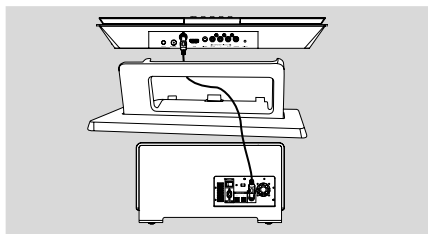
- W przypadku zabrudzenia płyty należy ją wyczyścić za pomocą miękkiej, suchej ściereczki. Płytę należy wycierać od środka ku krawędzi zewnętrznej, po linii prostej.
- Odtwarzacz, baterie oraz płyty należy zabezpieczyć przed wilgocią, deszczem, piaskiem oraz wysokimi temperaturami (grzejniki, bezpośrednie światło słoneczne). Szuflada odtwarzacza powinna być zawsze zamknięta, co zapobiega zbieraniu się kurzu na soczewce.
- Nie należy używać benzyny, rozpuszczalników ani ogólnie dostępnych preparatów czyszczących i antystatycznych w sprayu przeznaczonych do płyt analogowych.
- Jeśli jednostka centralna zostanie przeniesiona z miejsca zimnego do ciepłego, na soczewce lasera może skroplić się para, co uniemożliwia odtwarzanie płyt. W takim przypadku urządzenie należy ustawić w ciepłym pomieszczeniu i poczekać, aż skroplona na soczewce woda odparuje.





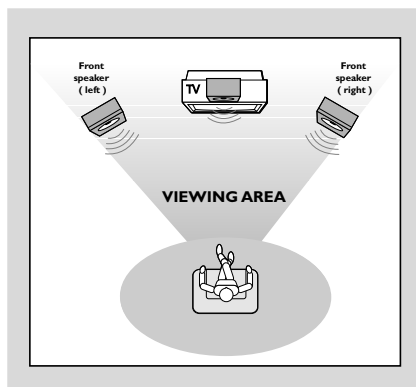
- Tabliczka znamionowa znajduje się z tyłu zestawu.
- Przed podłączeniem kabla zasilania AC do sieci, należy upewnić się, że wszystkie inne połączenia zostały dokonane.
- Przy włączonym zasilaniu nie wolno dokonywać żadnych połączeń kablowych ani zmian w połączeniach.
- Podłączając przewód do odpowiedniego gniazda na panelu tylnym, poprowadź go przez kwadratowy otwór w podstawie.
- Należy go włączyć po wykonaniu wszystkich połączeń, aby odtwarzać dźwięk przez 2.1 głośniki i subwoofer.

Krok 1: Podłączanie subwoofera



- Podłącz subwoofer do jednostki centralnej za pomocą dołączonego przewodu.

Krok 2: Ustawienie głośników



- Umieścić lewy i prawy głośnik przedni w równych odległościach od odbiornika telewizyjnego, pod kątem ok. 45 stopni od pozycji słuchania.

Przydatne wskazówki:

- Aby uniknąć zakłóceń magnetycznych, nie umieszczać głośników zbyt blisko telewizora.
- Zapewnić odpowiednią wentylację w pobliżu systemu DVD.

Podłączanie przewodów i anten

Krok 3: Podłączanie głośników

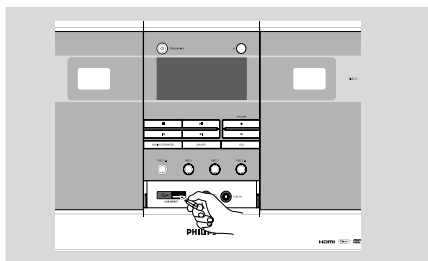
- Przymocuj głośniki do odpowiednich podstawek przy użyciu śrub.
- Przewód do połączenia subwoofera z jednostką centralną Podłącz subwoofer do jednostki centralnej za pomocą dołączonego przewodu. Za pomocą dostarczonych przewodów głośnikowych podłącz lewy i prawy głośnik do gniazd SPEAKERS (4Ω) znajdujących się z tyłu subwoofera. Podłącz głośnik prawy do gniazd oznaczonych literą R, a głośnik lewy do gniazd oznaczonych literą L. Całkowicie włoż przewód głośnikowy do gniazda.

Przydatne wskazówki:

- Należy sprawdzić, czy przewody głośnikowe zostały prawidłowo podłączone. Niewłaściwe podłączenie przewodów może spowodować zwarcie i w konsekwencji uszkodzenie zestawu.
- W celu uzyskania optymalnych efektów dźwiękowych należy korzystać ze wszystkich głośników wchodzących w skład zestawu.
- Nie należy podłączać więcej niż jednego głośnika do danej pary złączy +/–.
- Nie należy podłączać głośników o niższej impedancji niż głośniki dostarczone w zestawie. Dalsze informacje na ten temat można znaleźć w części PARAMETRY TECHNICZNE niniejszej instrukcji.
- Instrukcje dotyczące montażu głośników na ścianie zawarte są w Dodatku.

Krok 4: Podłączanie napędu USB lub karty pamięci

- Podłączając urządzenie USB do przechowywania danych do systemu Hi-Fi można odtwarzać muzykę zapisaną w pamięci urządzenia poprzez potężne głośniki systemu Hi-Fi.



Zsuń osłonę przed podłączeniem urządzenia USB.

WestemPodłącz wtyczkę urządzenia USB do gniazda ➡ zestawu.

OR

dla urządzeń posiadających kabel USB:

- 1 Podłącz jedną wtyczkę przewodu USB (niedołączony do zestawu) do gniazda ➡ zestawu.
- 2 Wetknąć drugą końcówkę kabla USB w terminal wyjścia USB na urządzeniu USB

Dla karty pamięci:

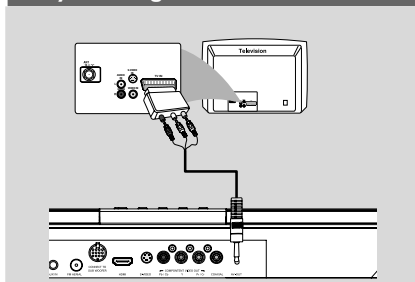
- 1 Umieścić kartę pamięci w czytniku kart (niedołączony do zestawu)
- 2 Podłącz czytnik kart za pomocą przewodu USB (niedołączony do zestawu) do gniazda ➡ zestawu.

Krok 5: Podłączanie odbiornika TV

WAŻNE!

- Istnieją różne sposoby podłączania zestawu do odbiornika TV. Należy zawsze wybierać połączenie zapewniające najlepszą jakość obrazu i dźwięku, w zależności od parametrów odbiornika TV.
- Odtwarzacza nie należy podłączać do telewizora za pośrednictwem magnetowidu, gdyż system zabezpieczający przed kopiowaniem może pogorszyć jakość obrazu.
- Złącze SCART pozwala na jednoczesne korzystanie z sygnału audio i wideo odtwarzacza DVD.

Korzystanie z gniazda Scart

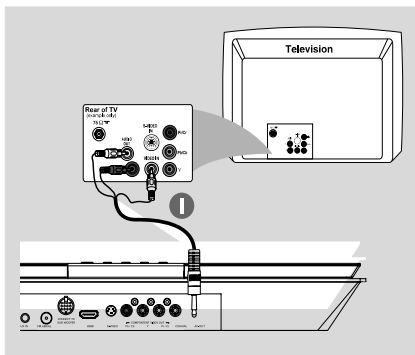


- Podłącz złącza audio i wideo dołączonego przewodu AV do odpowiednich gniazd adaptera SCART, po czym podłącz adapter do gniazda SCART telewizora.

Przydatne wskazówki:

- Koniec przewodu SCART oznaczony jako "TV" należy podłączyć do odbiornika TV, zaś koniec oznaczony jako "DVD" do odtwarzacza DVD.

Using AV OUT jack

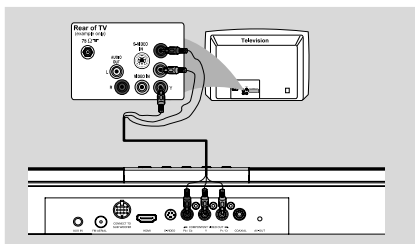


- 1 Proszę podłączyć jedną końcówkę dostarczonego kabla A/V z jednym złącem gniazda **AV OUT** na systemie DVD.
- 2 Jeżeli chodzi o drugi koniec, proszę podłączyć złącze wyjścia video (żółte) do gniazda wejścia video (lub gniazda oznaczonego jako A/V In, CVBS, Composite (zespólny sygnał wizyjny) lub Baseband (pasmo podstawowe)) na telewizorze. Aby móc odbierać dźwięk z systemu DVD przez telewizor; proszę podłączyć złącza audio (białe/czerwone) do gniazd wejścia audio na telewizorze.

Korzystanie z gniazd zewnętrznych urządzeń wideo (Y Pb Pr)

WAŻNE

- Wysoką jakość obrazu z wybieraniem kolejnoliniowym można uzyskać tylko w telewizorach wyposażonych w wejściowe gniazda Y Pb Pr i obsługujących tryb wybierania kolejnoliniowego.



- 1 Za pomocą przewodów zewnętrznego urządzenia wideo (RGB) połącz gniazda **COMPONENT (Pr/Cr Pb/Cb Y)** odtwarzacza DVD z odpowiednimi gniazdami wejściowymi zewnętrznego urządzenia wideo (oznaczonych Pr /Cr Pb/Cb Y lub YUV) w odbiorniku TV (znajdującego się w zestawie).
- 2 Aby móc słuchać dźwięku z telewizora za pośrednictwem głośników zestawu, połącz za pomocą przewodów audio (białego/czerwonego) - nie należących do wyposażenia) gniazda **AUX IN L/R** z odpowiednimi gniazdami **AUDIO OUT** telewizora (nie wymagane w przypadku połączenia scart).
- 3 Jeżeli używają Państwo telewizora z progresywnym skanowaniem TV (TV musi mieć oznakowanie Progressive Scan lub ProScan), aby włączyć funkcję progresywnego skanowania na telewizorze, proszę odnieść się do instrukcji obsługi telewizora. Aby zapoznać się z funkcją progresywnego skanowania dla systemu DVD, proszę zapoznać się z "Czynności wstępne-Ręczne wyłączanie trybu wybierania bez przepływu linii".

Przydatne wskazówki:

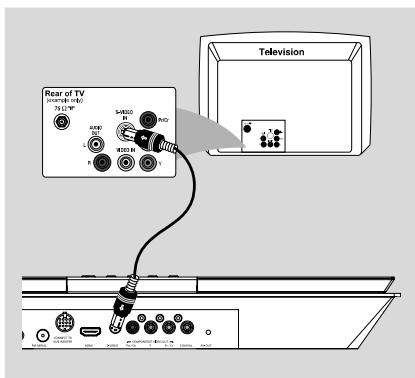
- Jeżeli Państwa telewizor nie obsługuje funkcji progresywnego skanowania, nie będą Państwo mogli oglądać obrazu.
- Naciśnij przycisk **SYSTEM** na pilocie zdalnego sterowania, aby zamknąć menu systemowe, a następnie naciśnij przycisk **DISC1** (lub **DISC2**) i 1, aby wyłączyć funkcję Progressive Scan.

Podłączanie przewodów i anten

Używanie gniazda wejścia S-Video

WAŻNE!

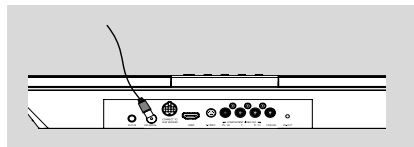
– W przypadku użycia połączenia **S-VIDEO** należy pamiętać o wybraniu odpowiedniego ustawienia dla opcji **VIDEO OUT (Wyjście wideo)**.



Polski

- 1 Aby podłączyć gniazdo systemu **S-VIDEO** do gniazda wejścia S-video (które może być również oznakowane jako Y/C lub S-VHS) na odbiorniku telewizyjnym, należy użyć kabla S-Video.
- 2 Aby móc słuchać dźwięku z telewizora za pośrednictwem głośników zestawu, połącz za pomocą przewodów audio (białego/czerwonego - nie należą do wyposażenia) gniazda **AUX IN L/R** z odpowiednimi gniazdami **AUDIO OUT** telewizora (nie wymagane w przypadku połączenia scart).

Krok 6: Podłączanie anten FM



Podłącz dostarczoną antenę FM do gniazda **FM**. Rozwiń antenę FM i przymocuj jej końce do ściany.

Aby odbiór sygnału stereo FM był lepszy, należy podłączyć antenę zewnętrzną FM (nie należącą do wyposażenia).

Przydatne wskazówki:

- Antenę należy ustawić w taki sposób, aby uzyskać optymalny odbiór.
- Anteny należy ustawiać możliwie jak najdalej od telewizora, magnetowidu czy innego źródła promieniowania, aby uniknąć zakłóceń.

Krok 7: Podłączanie kabla zasilającego

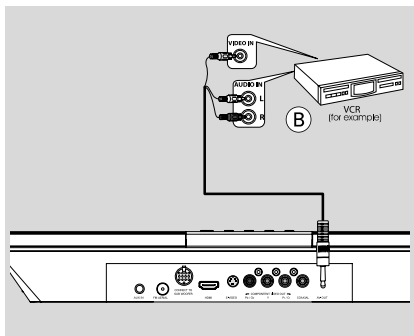
Po prawidłowym podłączeniu wszystkich elementów wtyczkę kabla zasilającego należy umieścić w gniazdku sieciowym. Połączenie za pomocą złącza SCART umożliwia obsługę funkcji dźwięku i obrazu dostępne w zestawie.

Po włączeniu zasilania nie wolno wykonywać, ani zmieniać połączeń.

Opcjonalne: Podłączanie urządzeń zewnętrznych

WAŻNE!

- Niektóre płyty DVD posiadają zabezpieczenie przed kopiowaniem, uaktywniane w przypadku wykrycia połączenia za pośrednictwem magnetowidu.
- Podczas wykonywania połączeń należy zwrócić uwagę na prawidłowe dopasowanie kolorów przewodów i gniazd.
- W celu optymalnego połączenia elementów należy zawsze korzystać z instrukcji obsługi podłączanego urządzenia.



Odtwarzanie obrazu i dźwięku z innych źródeł ^(A)

- Połącz gniazda **AUX IN** z gniazdami wyjściowymi audio (AUDIO OUT) zewnętrznego urządzenia audio/wideo (takiego jak TV, magnetowid, odtwarzacz LD lub magnetofon kasetowy).
Przed rozpoczęciem odtwarzania, przycisnąć **SOURCE** na panelu, aby wybrać AUX lub przycisnąć **AUX** na pilocie, aby włączyć źródło sygnału wejścia.

Korzystanie z magnetowidu do nagrywania zawartości płyt DVD ^(B)

- Gniazda **VIDEO** mini zestawu należy połączyć z gniazdami VIDEO IN, a gniazda **LINE OUT R/L** z gniazdami AUDIO IN w magnetowidzie. Umożliwi to nagranie analogowego sygnału stereofonicznego (dwukanałowego, kanał prawy i lewy).

Nagrywanie ^(C)

- Połącz gniazdo **COAXIAL** or **OPTICAL** odtwarzacza DVD z gniazdem DIGITAL IN urządzenia do nagrywania cyfrowego.

Przed rozpoczęciem nagrywania wyjście cyfrowe DIGITAL OUTPUT musi zostać ustawione zgodnie z zastosowanym połączeniem audio.

Podłączanie do telewizora ze złączem HDMI ^(D)

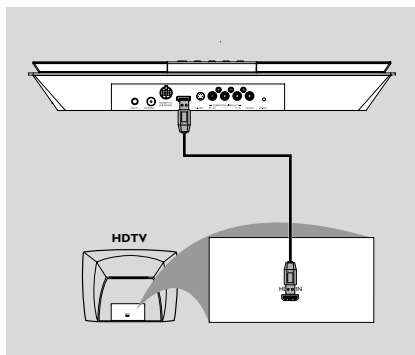
Interfejs HDMI umożliwia przesyłanie sygnałów cyfrowych bez kompresji i obróbki, zapewniając najwyższą jakość i ostrość dźwięku i obrazu.

Wymaga tylko jednego przewodu do przesyłania sygnałów audio i wideo oraz umożliwia połączenia w trybie "plug and play".

- Przewodem HDMI (niedołączony do zestawu) połącz złącze **HDMI** odtwarzacza DVD ze złączem wejściowym **HDMI IN** urządzenia zgodnego ze standardem HDMI (np. projektora, adaptera).
→ Nawiązanie połączenia pomiędzy odtwarzaczem DVD i urządzeniem wejściowym oraz zainicjowanie tych urządzeń może chwilę potrwać.

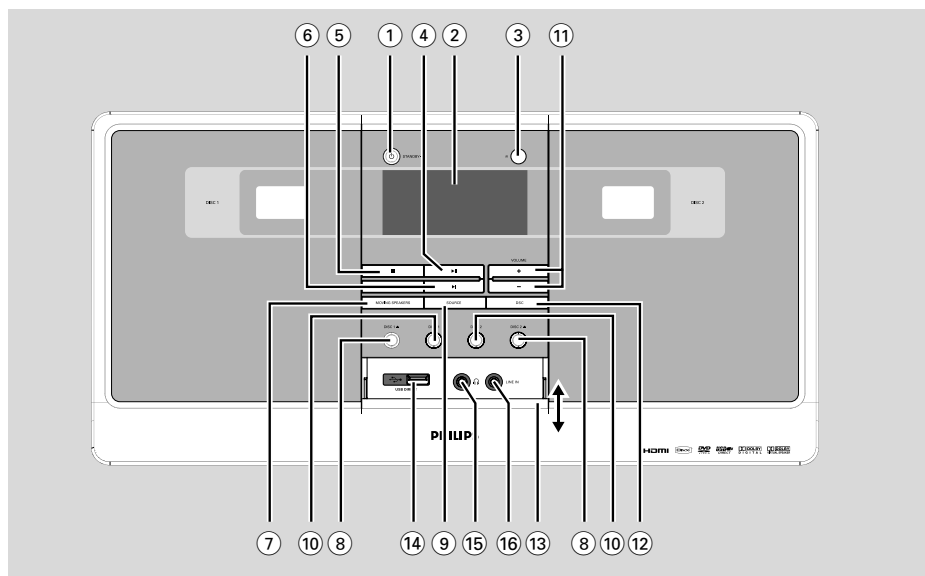
Podłączanie przewodów i anten

→ Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.



Przydatne wskazówki:

- Szczegółowy opis konfiguracji złącza HDMI można znaleźć w części "Opcje menu ustawień" → "VIDEO SETUP PAGE" (Strona ustawień obrazu) → "HDMI SETUP" (Ustawienia HDMI).
- W przypadku korzystania ze złącza HDMI jako źródła dźwięku należy się upewnić, że dla opcji "Digital Output Setup" (Ustawienia wyjścia cyfrowego) wybrano ustawienie "SPDIF PCM" (patrz część "Opcje menu ustawień" → "AUDIO SETUP PAGE" → (Strona ustawień dźwięku) "SPDIF SETUP" (Ustawienia SPDIF)).
- Aby wyłączyć dźwięk w telewizorze po jego połączeniu do złącza HDMI, upewnij się, że dla opcji "DIGITAL OUTPUT" (Wyjście cyfrowe) wybrano ustawienie "SPDIF OFF" (SPDIF wyl.) (patrz część "Opcje menu ustawień" → "AUDIO SETUP PAGE" (Strona ustawień dźwięku) → "SPDIF SETUP" (Ustawienia SPDIF)).



Przód zestawu

- ① **ECO POWER/STANDBY-ON**

 - włącza system lub włącza tryb czuwania/normalnego czuwania z wyświetleniem na zegarze.

- ② **Wyświetlacz**

 - wskazuje działanie urządzenia.

- ③ **IR SENSOR**

 - Czujnik pilota zdalnego sterowania.

- ④ **▶ ||**

 - Służy do rozpoczęcia lub wstrzymania odtwarzania płyty.

- ⑤ **STOP ■**

 - Służy do zatrzymywania odtwarzania płyty lub kasuje program
 - (tylko na zestawie) włączenie lub wyłączenie demonstracji.

- ⑥ **◀ ▶**

 - Disc:**
 - Przeskakuje do poprzedniego/następnego rozdziału/tytułu/ścieżki.
 - Tuner:**
 - W trybie tunera umożliwia dostrojenie się do stacji o niższej lub wyższej częstotliwości.
 - Nacisnąć i przytrzymać, a następnie zwolnić klawisz, aby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie częstotliwości radiowych w dół/w górę.

- ⑦ **MOVING SPEAKERS**

 - włączanie i wyłączanie efektu dźwięku przestrzennego uzyskiwanego za pomocą ruchomego głośnika

- ⑧ **DISC 1 OPEN•CLOSE ▲ / DISC 2 OPEN•CLOSE ▲**

 - Służy do otwierania i zamykania szuflady odtwarzacza.

- ⑨ **SOURCE**

 - wybór źródła dźwięku: DVD/AUX/TUNER (FM/MW).
 - Włączanie systemu.

- ⑩ **DISC 1 / DISC 2**

 - Rozpoczyna odtwarzanie płyty 1 lub 2.

- ⑪ **VOLUME – / +**

 - adjusts the volume upward/downward.
 - adjusts the hours and minutes in clock/timer setting mode
 - switches the set timer ON or OFF.

- ⑫ **DSC**

 - Umożliwia wybór różnych ustawień korektora
For CD: CLASSIC, POP, JAZZ, ROCK;
For DVD: CONCERT, SCI-FI, DRAMA, ACTION.

- ⑬ **SLIDE OPEN**

 - Otwiera osłonę gniazd USB, LINE IN i słuchawek.

- ⑭ **USB DIRECT**

 - Podłącza do urządzenia USB.

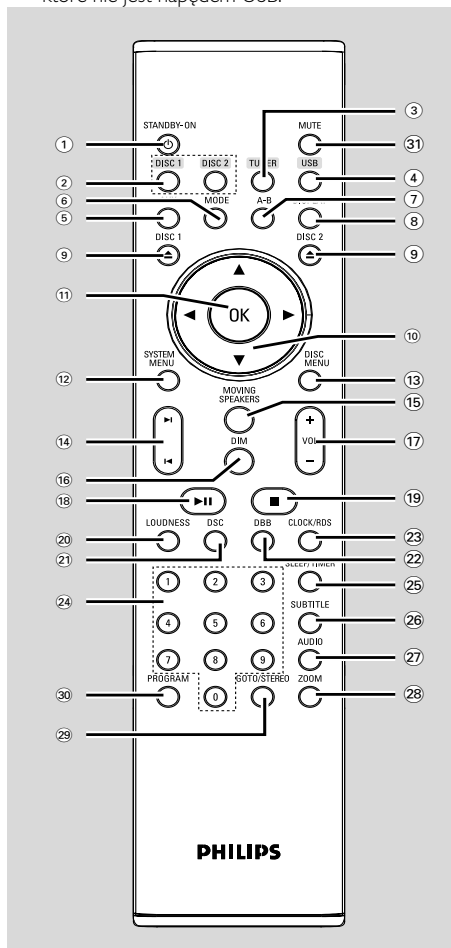
Opis elementów urządzenia



- służy do podłączenia słuchawek.

16 LINE IN

- Służy do podłączania zewnętrznego urządzenia, które nie jest napędem USB.



Pilot



- włącza system lub włącza tryb czuwania/normalnego czuwania z wyświetleniem na zegarze.

2 DISC 1 / DISC 2

- Rozpoczyna odtwarzanie płyty 1 lub 2.

3 TUNER

- wybór tunera jako źródła sygnału.

4 USB

- odtwarzanie z urządzenia pamięci masowej USB.

5 AUX

- wybór AUX jako źródła sygnału.

6 MODE

- Wybiera różne tryby powtarzania lub tryb kolejności losowej dla dysku.

7 A-B

- Umożliwia wielokrotne odtworzenie określonego fragmentu na płycie.

8 DISPLAY

- Podczas odtwarzania włącza funkcję wyświetlania informacji na ekranie telewizora.



- Służy do otwierania i zamykania szuflady odtwarzacza.



- Służą do wyboru pozycji menu.
- Przemieszcza powiększone zdjęcie w górę/w dół/ w lewo/w prawo.
- (▶ / ◀; Disc) Przeszukuje zawartość dysku w przód i w tył przy różnych prędkościach.

11 OK

- Potwierdzenie dokonanego wyboru.

12 SYSTEM (tylko w trybie odtwarzania płyt)

- Służy do otwierania lub zamykania paska menu.

13 DISC MENU (tylko w trybie odtwarzania płyt)

- DVD/VCD: Służy do otwierania lub zamykania menu zawartości płyty.
- VCD2.0: Umożliwia włączanie lub wyłączenie trybu kontroli odtwarzania
- MP3/WMA: Przełącza się pomiędzy pozycjami ALBUM (albumem) oraz FILE LIST (listą plików).



- Disc: Przeskakuje do poprzedniego/następnego rozdziału/tytułu/ścieżki.

- W trybie tunera służą do wyboru zaprogramowanej stacji radiowej

15 MOVING SPEAKERS

- włączanie i wyłączanie efektu dźwięku przestrzennego uzyskiwanego za pomocą ruchomego głośnika

16 DIM

- Służy do wyboru poziomu jasności wyświetlacza.

17 VOLUME +/-

- regulacja siły głosu.
- regulacja godziny i minuty dla zegara/timera.
- Aby wybrać TIMER ON lub TIMER OFF.

18 ► II

- Służy do rozpoczęcia lub wstrzymania odtwarzania płyty.

19 ■

- Służy do zatrzymywania odtwarzania płyty lub kasuje program.

20 LOUDNESS

- Włącza i wyłącza automatyczną regulację głośności.

21 DSC

- Umożliwia wybór różnych ustawień korektora (CLASSIC, JAZZ, ROCK, POP or FLAT; for DVD: NORMAL, CONCERT, DRAMA, ACTION or SCI-FI).

22 DBB (Dynamic Bass Boost)

- wzmocnienie dźwięków niskich.

23 RDS/CLOCK

W trybie oczekiwania

- regulacja zegara.

Tryb odtwarzania

- Wyświetla zegar systemowy.

Tryb Eco Power

- Wyświetla zegar i przełącza w tryb gotowości.

Tryb Tuner

- włączenie informacji RDS.

24 Przyciski numeryczne (0-9)

- wprowadzanie numeru ścieżki/tytułu/rozdziału na płycie.

25 SLEEP/TIMER

W trybie oczekiwania

- Ustawia godzinę, o której system ma się wyłączyć automatycznie.

Power-on mode

- Służy do ustawiania wyłącznika czasowego (funkcji automatycznego wyłączenia).

26 SUBTITLE

- Służy do wyboru języka napisów

27 AUDIO

VCD/DivX

- Ustawia tryb dźwięku na stereo, mono-lewy lub mono-prawy.

DVD

- Wybiera język dźwięku.

28 ZOOM

- DVD/VCD/Picture CD: Powiększa lub pomniejsza zdjęcie lub aktywny obraz na ekranie telewizora.

29 GOTO/STEREO

- Disc: Przeszukuje szybko dysk po wpisaniu godziny, tytułu, rozdziału lub ścieżki.
- FM: Ustawia dźwięk w trybie stereo lub mono.

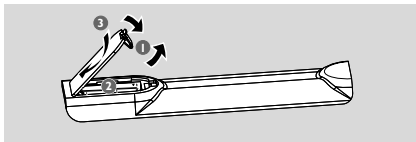
30 PROGRAM

- DVD/VCD/CD: Wchodzi do menu programu.
- MP3/WMA-CD: Dodaje/usuwa zaprogramowaną ścieżkę do/z listy programów.
- W trybie odtwarzania płyt służy do programowania ścieżek.

Korzystanie z pilota zdalnego sterowania:

- **Najpierw należy wybrać źródło dźwięku, którym zamierzamy sterować pilotem przez naciśnięcie jednego z klawiszy źródła dźwięku (np. CD lub TUNER, itd.).**
- **Następnie należy wcisnąć przycisk żądanej funkcji (► II, ◀ ► itd.).**

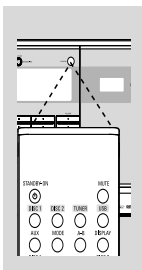
Krok 1: Wkładanie baterii do pilota zdalnego sterowania



- 1 Zdejmij pokrywkę komory baterii.
- 2 Do kieszeni bateryjnej pilota należy włożyć dwie baterie AAA zachowując biegunowość baterii "+" oraz "-", zgodnie ze schematem wewnątrz.
- 3 Załóż pokrywkę.

Korzystanie z pilota zdalnego sterowania

- 1 Skieruj pilota bezpośrednio na czujnik zdalnego sterowania (iR) na przednim panelu.
- 2 Podczas korzystania z odtwarzacza nie należy umieszczać żadnych przedmiotów pomiędzy nim a pilotem zdalnego sterowania.



UWAGA!

- Baterie należy wyjąć, jeśli są one zużyte lub nie będą używane przez dłuższy czas.
- Nie należy korzystać jednocześnie z baterii nowych i częściowo zużytych lub też baterii odmiennego typu.
- Baterie zawierają substancje chemiczne i w związku z tym po zużyciu powinno się ich pozbywać w odpowiedni sposób.

Krok 2: Ustawianie odbiornika TV

WAŻNE!

Należy sprawdzić, czy dokonane zostały wszystkie niezbędne połączenia. (Patrz "Podłączanie odbiornika TV")

- 1 Włącz system DVD, a następnie wybiera źródło DISC (DYSK). (się z "Włączanie/wyłączanie systemu").

- 2 Włącz odbiornik TV i ustaw odpowiedni kanał video. Na ekranie telewizora pojawi się tło odtwarzacza Philips DVD.
 - Zazwyczaj kanał ten znajduje się pomiędzy najniższym i najwyższym kanałem i może być oznaczony jako FRONT, A/V IN lub VIDEO. Więcej informacji znajduje się w instrukcji obsługi odbiornika TV.
 - Można również przejść do kanału 1 odbiornika TV, a następnie naciskać przycisk zmiany kanałów w dół do momentu znalezienia kanału video.
 - Także pilot zdalnego sterowania odbiornika TV może być wyposażony w przycisk lub przełącznik pozwalający na wybór różnych trybów video.

Wybór systemu kolorów odpowiedniego dla posiadanego telewizora

Ten odtwarzacz DVD jest zgodny zarówno z systemem NTSC, jak i systemem PAL. Aby możliwe było odtwarzanie płyty DVD w tym odtwarzaczu, systemy kolorów płyty, telewizora i odtwarzacza muszą być zgodne.

- 1 Naciśnij przycisk **SYSTEM MENU**, gdy płyta nie jest odtwarzana.
- 2 Naciśnij przycisk ◀ ▶, aby wybrać pozycję "PREFERENCE PAGE" (Strona preferencji).
- 3 Poruszaj się po menu za pomocą przycisków ◀ ▶ ▲ ▼ na pilocie zdalnego sterowania. Przejdź do pozycji "TV TYPE" (System TV), a następnie naciśnij przycisk ▶.
 - **PAL**: Wybierz tę opcję, jeśli podłączony telewizor obsługuje system PAL. Spowoduje to zmianę sygnału video przy odtwarzaniu płyty w systemie NTSC na format PAL.
 - **Multi**: Wybierz tę opcję, jeśli podłączony telewizor jest zgodny zarówno z systemem NTSC, jak i systemem PAL (wielosystemowy). Format wyjściowy będzie zgodny z sygnałem video z płyty.
 - **NTSC**: Wybierz tę opcję, jeśli podłączony telewizor obsługuje system NTSC. Spowoduje to zmianę sygnału video płyty w systemie PAL na format NTSC.
- 4 Wybierz opcję, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

Przydatne wskazówki:

- Ta opcja jest dostępna pod warunkiem, że dla opcji "HDMI" wybrano ustawienie "OFF" (Wył.).
- Przed zmianą bieżącego ustawienia systemu telewizyjnego sprawdź, czy telewizor obsługuje wybrany system.

Konfiguracja funkcji wybierania kolejnoliniowego (tylko dla telewizorów obsługujących ten tryb)

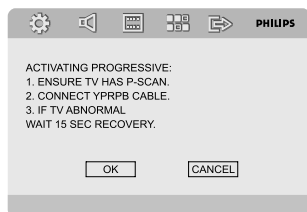
Tryb wybierania kolejnoliniowego umożliwia wyświetlanie dwukrotnie większej ilości klatek na sekundę niż tryb wybierania z przeplotem (zwykły telewizor). Ze względu na niemal dwukrotnie większą liczbę linii, tryb wybierania kolejnoliniowego oferuje większą rozdzielczość i jakość obrazu.

WAŻNE!

Przed uaktywnieniem trybu wybierania kolejnoliniowego należy wykonać następujące czynności:

- 1) Upewnij się, że ten typ sygnału jest obsługiwany oraz że telewizor obsługuje tryb wybierania kolejnoliniowego.
- 2) Sprawdź, czy odtwarzacz DVD jest podłączony do telewizora za pomocą gniazd Y Pb Pr (się z "Podłączanie przewodów i anten-
Krok 4: Podłączanie odbiornika TV)

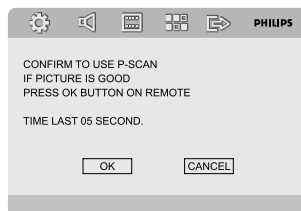
- 1 Włącz telewizor.
- 2 Wyłącz tryb wybierania kolejnoliniowego w telewizorze lub włącz tryb wybierania z przeplotem (patrz instrukcja obsługi telewizora).
- 3 Naciśnij przycisk **ECO POWER/STANDBY-ON** (⏻ na pilocie zdalnego sterowania) na pilocie zdalnego sterowania, aby włączyć odtwarzacz DVD.
- 4 Wybierz w telewizorze właściwy kanał wejściowy obrazu.
→ Na ekranie telewizora wyświetli się ekran tła odtwarzacza DVD.
- 5 Naciśnij przycisk **SYSTEM MENU**.
- 6 Użyj przycisku ◀ ▶ aby wybrać opcję **"VIDEO SETUP PAGE"**.
- 7 Dla opcji **"TV MODE"** wybierz ustawienie **"P-SCAN"**, a następnie naciśnij przycisk **OK** aby zatwierdzić wybór.
→ Na ekranie telewizora wyświetli się menu instrukcji.



- 8 Naciśnij przycisk ◀ ▶ aby podświetlić element menu OK a następnie naciśnij przycisk **OK** aby zatwierdzić wybór.

Do czasu włączenia w telewizorze trybu wybierania kolejnoliniowego na ekranie telewizora będzie wyświetlany zniekształcony obraz.

- 9 Turn on your TV progressive scan mode (refer to your TV user manual.)



- 10 Naciśnij przycisk ◀ ▶ aby podświetlić element menu OK a następnie naciśnij przycisk **OK** aby zatwierdzić wybór.
→ Konfiguracja została zakończona – teraz możesz cieszyć się obrazem w dużej rozdzielczości.

Ręczne wyłączenie trybu wybierania bez przeplotu linii

- **Jeśli na ekranie telewizora nadal będzie wyświetlany zniekształcony obraz, może to oznaczać, że** podłączony telewizor nie obsługuje sygnału wybierania kolejnoliniowego i tryb ten został włączony przez pomyłkę. Należy wtedy przywrócić tryb wybierania z przeplotem.
- 1 Wyłącz tryb wybierania kolejnoliniowego w telewizorze lub przełącz telewizor w tryb wybierania z przeplotem (patrz instrukcja obsługi telewizora).
- 2 Wcisnąć **SYSTEM MENU** na pilocie, aby wyjść z menu systemu, a następnie wcisnąć **DISC 1** (lub **DISC 2**) i „1”, aby wyjść z progresywnego skanowania.
→ Na ekranie telewizora wyświetli się niebieski ekran tła odtwarzacza DVD.

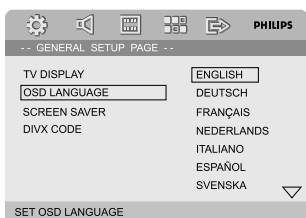
Przydatne wskazówki:

- Podczas zwykłego odtwarzania w trybie obrazu bez przeplotu naciśnij przycisk **SYSTEM MENU** na pilocie zdalnego sterowania, aby zamknąć menu systemowe, a następnie naciśnij przycisk **DISC 1** (lub **DISC 2**) i „1”, aby wyłączyć funkcję obrazu bez przeplotu.

Krok 3: Wybór wersji językowej

Mogą Państwo wybrać preferowane ustawienia językowe, w ten sposób mikro-system DVD przełączy się automatycznie na dany język za każdym razem, gdy włożą Państwo płytę do odtwarzacza. Jeżeli wybrany język nie jest dostępny dla danej płyty, zostanie zastosowany język ustawiony jako domyślny. Jednak raz wybrany język menu mikro-systemu DVD nie może zostać zmieniony.

Ustawianie języka menu ekranowego

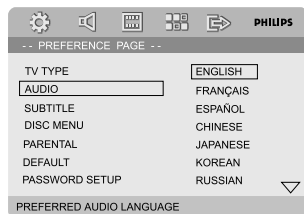


- 1 Naciśnij przycisk **SYSTEM MENU**.
- 2 Naciśnij przycisk ◀ ▶ aby wybrać "**General Setup Page**".
- 3 Przycisnąć ◀ ▶ ▲ ▼ na pilocie, aby rozpocząć nawigowanie w menu.
Przenieść do "OSD Language" i przycisnąć ▶.
- 4 Aby wybrać język i przycisnąć **OK**.

Aby usunąć menu

- Przycisnąć **SYSTEM MENU**.

Ustawianie języka ścieżki dźwiękowej, napisów dialogowych i menu płyty



- 1 W trybie zatrzymania przycisnąć **SYSTEM MENU**
- 2 Naciśnij przycisk ◀ ▶ aby wybrać "**Preference Page**".
- 3 Naciśnij ▲ ▼ aby podświetlić jedną z poniższych opcji.
 - "Audio" (Język audio) - wersja językowa ścieżki dźwiękowej płyty
 - "Subtitle" (Napisy) - wersja językowa napisów dialogowych
 - "Disc Menu" (Menu płyty) - wersja językowa menu płyty
- 4 Naciśnij przycisk ▶ w celu wyświetlenia podmenu.
- 5 Aby wybrać język i przycisnąć **OK**.
- 6 Powtórzyć czynności 3~5 dla innych ustawień.

Aby usunąć menu

- Przycisnąć **SYSTEM MENU**

Włączanie/wyłączanie systemu

- Naciskając **ECO POWER/STANDBY-ON**  (na pilocie zdalnego sterowania).
- Naciskając **DISC, TUNER** lub **AUX** na pilocie zdalnego sterowania
→ System uaktywni wybrane źródło dźwięku.

Uaktywnianie trybu gotowości Eco Power

- Naciskając **ECO POWER/STANDBY-ON**  w trybie aktywnym.
→ System posiada funkcję trybu oczekiwania Eco pozwalający na zmniejszenie zużycia energii (dioda LED ECO POWER świeci się) lub normalny tryb oczekiwania z wyświetlaniem zegara.
- W pamięci odtwarzacza można zachować poziom natężenia dźwięku, interaktywne ustawienia dźwięku, poprzednio wybrany tryb, źródło i zaprogramowane stacje radiowe.
- Jeżeli system posiada normalny tryb oczekiwania z wyświetlaniem zegara, proszę przycisnąć i przytrzymać **ECO POWER/STANDBY-ON**  przez 3 sekundy lub dłużej, aby przełączyć urządzenie w tryb oczekiwania Eco Power lub odwrotnie.

Energooszczędne wyłączenie automatyczne

W celu zaoszczędzenia energii elektrycznej, urządzenie przejdzie samoczynnie w stan czuwania standby, jeżeli przez 15 minut po zakończeniu odtwarzania płyty CD lub kasyety magnetofonowej żaden klawisz nie zostanie wciśnięty.

Regulacja głośności

Nacisnąć **VOLUME (+/-)** (lub **VOLUME +/-** na pilocie zdalnego sterowania) zgodnie z ruchem wskazówek zegara dla zwiększenia siły głosu zestawu, lub przeciwnie do ruchu wskazówek zegara dla wyciszenia.

→ Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "VOLUME". "VOLUME" oznacza poziom głośności.

Chwilowe wyłączenie dźwięku

- Nacisnąć **MUTE** na pilocie.
→ Muzyka będzie odtwarzana dalej przy wyłączonym dźwięku, wyświetlacz wskaże "MUTING".
- Aby włączyć odtwarzanie dźwięku można:
 - Nacisnąć **MUTE**;
 - Wyregulować siłę głosu.
 - zmienić źródło.

Regulacja barwy dźwięku

DBB

DBB enhances the bass response.

- Press **DBB** on the remote to enable/disable DBB feature.
→ Some discs might be recorded in high modulation, which causes a distortion at high volume. If this occurs, switch off DBB or reduce the volume.

DSC (Digital Sound Control)

DSC provides a different type of preset sound equalizer setting.

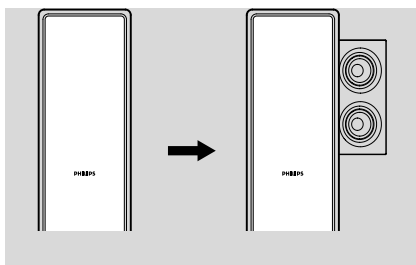
- Press **DSC** on the remote repeatedly to select: CLASSIC, JAZZ, ROCK, POP or FLAT (for DVD: NORMAL, CONCERT, DRAMA, ACTION or SCI-FI).

MOVING SPEAKERS

Technologia DVS (Dolby Virtual Speaker) pozwala wygenerować niezwykle realistyczny efekt dźwięku 5.1-kanalowego z zaledwie dwóch głośników, co sprawia, że jest to doskonałe rozwiązanie do pomieszczeń o ograniczonej przestrzeni.

Funkcja DVS umożliwia przełączanie między trybem dźwięku przestrzennego a zwykłym trybem muzycznym.

Podstawowe funkcje



- Naciskając **MOVING SPEAKERS**, aby przełączać między trybem dźwięku przestrzennego a zwykłym trybem muzycznym.
→ Gdy tryb dźwięku przestrzennego jest włączony, na panelu wyświetlacza pojawi się ikona "DVS", a górne części lewego i prawego głośnika przedniego obracają się na boki w celu osiągnięcia efektu dynamicznego dźwięku przestrzennego.
→ Po wyłączeniu dźwięku przestrzennego ikona dźwięku przestrzennego znika z panelu wyświetlacza, a górne części lewego i prawego głośnika przedniego wracają do poprzedniej pozycji, aby wznowić odtwarzanie w zwykłym trybie muzycznym.

– {AUDIO SETUP PAGE} (Strona ustawień dźwięku) – {ANALOG AUDIO SETUP} (Ustawienia dźwięku analogowego)".

LOUDNESS (głośność)

Funkcja LOUDNESS (głośność) pozwala systemowi na automatyczne zwiększenie efektów dźwiękowych dla basów i sopranu przy niskiej głośności (im wyższy poziom głośności, tym mniej wzrasta poziom basów i sopranu).

- Wcisnąć **LOUDNESS** na pilocie, aby włączyć/ wyłączyć funkcję LOUDNESS (głośność).
→ Ikona  pojawia się/znika, gdy funkcja jest włączona/wyłączona.

Przyciemnianie wyświetlacza

- Naciskając kilkakrotnie przycisk **DIM** wybierzesz jeden z dostępnych poziomów jasności wyświetlacza.

Demonstracja

Zestaw dysponuje funkcją prezentacji różnych możliwości oferowanych dla słuchacza.

Włączanie demonstracji

- Naciśnięcie przycisku **STOP** ■ na zestawie w trybie gotowości aktywuje tryb demonstracyjny.
→ Rozpocznie się demonstracja.

Wyłączanie demonstracji

- Ponownie naciśnij przycisk **STOP** ■ na zestawie.
→ Na wyświetlaczu pojawi się "DEMO OFF".

Przydatne wskazówki:

- Nawet po odłączeniu przewodu zasilającego i ponownym jego podłączeniu do gniazdka elektrycznego, demonstracja pozostanie wyłączona, dopóki użytkownik nie włączy jej własnoręcznie.

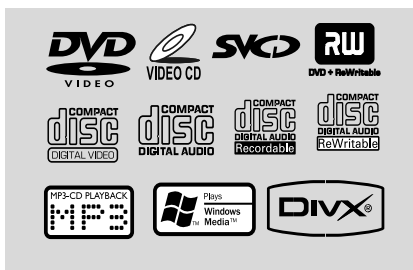
WAŻNE!

- Nie należy popychać szuflady odtwarzacza oraz kłaść na niej innych przedmiotów. Takie postępowanie może spowodować awarię odtwarzacza.
- Nie należy przenosić urządzenia podczas odtwarzania płyty, gdyż może to spowodować jego uszkodzenie.
- Jeżeli po naciśnięciu jakiegos przycisku na ekranie odbiornika TV pojawi się ikona zakazu (Ø), oznacza to, że funkcja nie jest dostępna na płycie lub w danym momencie.

Odtwarzane rodzaje płyt

Urządzenie odtwarza:

- Płyty z cyfrowym nagraniem wideo (DVD)
- Płyty CD wideo (VCD)
- Płyty CD wideo Super (SVCD) oraz AVCD
- Płyty wielokrotnego zapisu z cyfrowym nagraniem wideo (DVD+RW)
- Płyty kompaktowe audio (CD)
- Płyty CD-R(W) z plikami MP3, plikami graficznymi (Kodak, JPEG).
- DivX(R) z plikami CD-R(W):
- DivX 3.11, 4.x i 5.x
- WMA
- Obsługiwane formaty płyt MP3:
- Płyty w formacie UDF/ISO 9660
- Nazwa tytułu/albumu - maks. 12 znaków
- Maksymalnie 300 numerów nadawanych utworom, w tym numer albumu
- Maksymalnie 8 poziomów katalogów
- Maksymalnie 32 numery nadane albumom
- Maks. liczba ścieżek MP3 wynosi 999.
- Obsługiwane częstotliwości próbkowania dla płyt MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Obsługiwane szybkości transmisji dla płyt MP3: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kb/s)
- Następujące formaty nie mogą być obsługiwane.
- Pliki takie jak *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, *.WAV,
- Nie-angielska nazwa albumu/tytułu
- Płyty nagrane w formacie Joliet



Kody regionów

Etykieta firmowa na płycie DVD musi być umieszczona, jak to pokazano poniżej, aby system DVD odtwarzał ją prawidłowo. Nie można odtwarzać płyt z etykietą firmową umieszczoną w innym miejscu.



Przydatne wskazówki:

- W przypadku problemów z odtwarzaniem danej płyty, należy ją wyjąć i spróbować odtworzyć inną płytę. Nieprawidłowo sformatowane płyty nie będą odtwarzane.

Podstawowe funkcje odtwarzacza

- 1 Podłącz przewody zasilania odtwarzacza DVD i odbiornika TV (oraz dodatkowego zestawu stereofonicznego lub amplitunera AV) do gniazd zasilania.
- 2 Włącz odbiornik TV i ustaw odpowiedni kanał wideo. (się z "Ustawianie odbiornika TV").
- 3 Naciskając **ECO POWER/STANDBY-ON** (⏻ lub ⏻ na pilocie zdalnego sterowania).
→ Na ekranie telewizora pojawi się tło odtwarzacza Philips DVD.
- 4 Naciśnij przycisk **OPEN-CLOSE** (🔍) aby otworzyć szufladę odtwarzacza, włożyć płytę, a następnie zamknij szufladę.
→ Należy sprawdzić, czy płyta została ułożona nadrukiem do góry.
- 5 Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.
→ Jeśli na ekranie odbiornika TV wyświetlane jest menu płyty, należy zapoznać się z informacjami zawartymi w części "Korzystanie z menu płyty" na kolejnej stronie.
→ Jeżeli dysk jest zablokowany za pomocą funkcji kontroli rodzicielskiej, należy wpisać czterocyfrowe hasło. (się z "Password Setup Page").
- 6 W dowolnym momencie odtwarzanie jest zatrzymywane po wciśnięciu przycisku **STOP**.

Korzystanie z menu płyty

W zależności od płyty, po jej włożeniu do szuflady na ekranie odbiornika TV może pojawić się menu.

Wybór funkcji odtwarzania lub opcji menu

- Wybrać ◀ ▶ ▲ ▼ i **OK** lub klawiaturę **numeryczną (0-9)** na pilocie.
→ Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.

Uzyskiwanie dostępu lub zamykanie menu

- Należy nacisnąć przycisk **DISC MENU** na pilocie zdalnego sterowania.

Płyty VCD z funkcją kontroli odtwarzania (PBC) (tylko wersja 2.0)

Funkcja PBC umożliwia interaktywne odtwarzanie płyty Video CD, zgodnie z menu pojawiającymi się na wyświetlaczu.

- W trybie zatrzymania przycisnąć **DISC MENU**.
→ Jeżeli funkcja PBC była **WŁĄCZONA**, zostanie ona **WYŁĄCZONA** i będzie kontynuowane odtwarzanie.
→ Jeżeli funkcja PBC była **WYŁĄCZONA**, zostanie ona **WŁĄCZONA** i nastąpi powrót do ekranu menu.

Podstawowe funkcje odtwarzania

Wstrzymanie odtwarzania (DVD/VCD/CD/MP3/DivX/WMA)

- 1 W trakcie odtwarzania należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk **▶II**.
→ Odtwarzanie zostanie wstrzymane (stopklatka), a dźwięk wyciszony.
- 2 Aby wznowić odtwarzanie, ponownie naciśnij przycisk **▶II**.

Przeskakiwanie do następnego tytułu (ścieżki)/rozdziału (DVD/VCD/DivX/CD)

- 1 Wcisnąć **▶** podczas odtwarzania, aby przejść do następnego rozdziału/ścieżki.
- 2 Wcisnąć **◀** podczas odtwarzania, aby przejść do poprzedniego rozdziału/ścieżki
- 3 Aby przejść bezpośrednio do dowolnego tytułu (ścieżki)/rozdziału. Użyć klawiatury

numerycznej (0-9), aby wpisać numer wybranego tytułu (ścieżki)/rozdziału.

Kontynuacja odtwarzania od miejsca zatrzymania (DVD/VCD/CD)

- Po zatrzymaniu odtwarzania, jeśli płyta nie została wyjęta z szuflady, naciśnij przycisk **▶II**.

Anulowanie trybu wznawiania odtwarzania

- W trybie zatrzymania należy ponownie nacisnąć przycisk **STOP■**.

Powiększenie (DVD/VCD/DivX/JPEG)

Funkcja Zoom pozwala na powiększanie lub pomniejszanie obrazu podczas odtwarzania.

- 1 Przycisnąć kilka razy **Zoom** aby powiększyć lub pomniejszyć odtwarzany obraz.
- 2 Przycisnąć **◀ ▶ ▲ ▼** aby uzyskać na ekranie obraz panoramiczny.

Powtarzanie (DVD/VCD/CD/MP3/DivX/WMA)

DVD/VCD/CD

- Wcisnąć **MODE** kilka, aby wybrać tryb powtarzania podczas odtwarzania.

CHAPTER (DVD)

– aby ponownie odtworzyć bieżący rozdział.

TRACK (CD/VCD)/TITLE (DVD)

– aby ponownie odtworzyć bieżący utwór.

ALL

– Aby powtórzyć odtwarzanie całego dysku.

SHUFFLE

– Aby powtórzyć odtwarzanie w kolejności losowej.

For MP3/WMA/DivX

- Wcisnąć **MODE** przez cały czas, aby wybierać różne tryby powtarzania.
→ **Shuffle**: Odtwarza wszystkie pliki w wybranym folderze w kolejności losowej.
→ **Repeat One**: Powtarza odtwarzanie pliku MP3/WMA .
→ **Repeat All**: Powtarza odtwarzanie wszystkich plików.
→ **Off**: Wyłącza tryb kolejności losowej lub powtarzania.

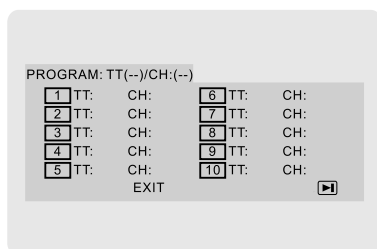
Powtarzanie A-B(DVD/VCD/CD/MP3/DivX/WMA)

- 1 W wybranym momencie początkowym naciśnij przycisk **A-B** na pilocie.
- 2 W wybranym momencie końcowym naciśnij przycisk **A-B** na pilocie.
→ Fragment A-B można ustawić wyłącznie w ramach tego samego rozdziału/ścieżki.
→ Fragment będzie odtwarzany cyklicznie.
- 3 Aby powrócić do trybu normalnego odtwarzania, ponownie naciśnij przycisk **A-B**.

Programu

Aby wybrać ulubione ścieżki/rozdziały do odtwarzania w wybranej kolejności:

DVD/VCD/CD



(DVD program for example)

- 1 Wcisnąć **PROGRAM** na pilocie, aby wprowadzić tryb programu.
- 2 Użyć klawiatury **numerycznej (0-9)**, aby bezpośrednio wprowadzić ścieżki lub rozdziały (pojedynczy numer ścieżki z cyfrą "0" na początku, np. "05").
- 3 Przenieść kursor wciskając ◀ ▶ ▲ ▼ aby wybrać **START**.
- 4 W celu zatwierdzenia wprowadzonej wartości naciśnij przycisk **OK**.

MP3/WMA

- 1 W trybie Stop (Stop) wcisnąć **DISC MENU**, aby przełączyć menu pomiędzy albumem a listą plików.
- 2 Gdy na ekranie wyświetli się FILE LIST (lista plików), wcisnąć ▲ ▼, aby wybrać pliki oraz

wcisnąć **PROGRAM**, aby dodać pliki do listy programów.

- 3 Wcisnąć **DISC MENU**, aby wyświetlić listę programów.
- 4 Wcisnąć **PROGRAM**, aby usunąć niechciane pliki z listy programów.

Szybkie wyszukiwanie w ramach utworu/rozdziału(DVD/VCD/DivX/CD/MP3/WMA)

- 1 W celu wybrania żądanej prędkości naciśnij jeden z klawiszy ◀ / ▶ w trakcie odtwarzania: 1/ 2, 1/4, 1/8 lub 1/16 (do tyłu lub do przodu).
→ Dźwięk zostanie wyciszony.
- 2 Naciśnij przycisk ▶▶

Wyszukiwanie według czasu & wyszukiwanie według numeru rozdziału/ścieżki (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Wcisnąć **GOTO** dopóki nie pojawi się pole edytowania czasu lub rozdziału/ścieżki.
- 2 Wpisać godzinę, minuty i sekundy od strony lewej do prawej w polu edytowania czasu używając klawiatury numerycznej na pilocie.

OR

Wpisać numer wybranego rozdziału/ścieżki w polu edytowania rozdziału/ścieżki używając klawiatury numerycznej na pilocie.

Informacje wyświetlane podczas odtwarzania

- Podczas odtwarzania, wcisnąć **DISPLAY**, aby wyświetlić informacje o dysku na ekranie TV.

DVD

- **Title/Chapter Elapsed**: Wyświetla czas odtwarzania bieżącego tytułu/rozdziału, który już upłynął.
- **Title/Chapter Remain**: Wyświetla pozostały czas odtwarzania bieżącego tytułu/rozdziału
- **Display Off**: Wyłącza wyświetlanie czasu.

Super VCD/VCD/DivX/CD

- **Single/Total Elapsed**: Wyświetla czas odtwarzania bieżącego singla/całej ścieżki, który już upłynął.

Odtwarzanie płyt

- **Single/Total Remain**: Wyświetla pozostały czas odtwarzania bieżącego singla/całej ścieżki.
- **Display Off**: Wyłącza wyświetlanie czasu.

Specjalne funkcje płyty

Odtwarzanie tytułu (DVD)

- 1 Naciśnij przycisk **DISC MENU**.
→ Na ekranie odbiornika TV wyświetlane jest menu płyty
- 2 Wybierz opcję odtwarzania za pomocą przycisków ◀▶ ▲▼ lub **Numeric Keypad (0-9)**.
- 3 W celu zatwierdzenia wprowadzonej wartości naciśnij przycisk **OK**.

Zmiana języka ścieżki dźwiękowej (Dla dysku DVD nagranych w wielu wersjach językowych)

- Naciśnij kilkakrotnie przycisk **AUDIO** w celu wybraniażądanego języka ścieżki dźwiękowej.

Zmiana kanału audio (VCD)

- Naciśnij kilkakrotnie przycisk **AUDIO** w celu wybrania jednego z dostępnych na płycie kanałów audio (Mono Left, Mono Right lub Stereo).

Napisy dialogowe (DVD)

- Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SUBTITLE** w celu wybraniażądanego języka napisów dialogowych.

Odtwarzanie płyt MP3/WMA/ płyt z plikami graficznymi (Kodak, JPEG)

WAŻNE!

Należy włączyć odbiornik TV i ustawić właściwy kanał wideo.

Odtwarzanie płyt MP3/WMA

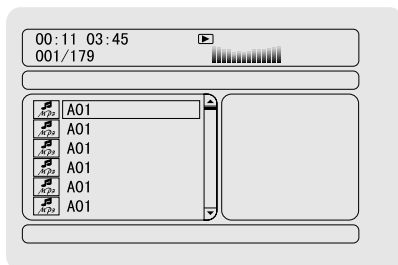
WAŻNE!

Dla plików WMA chronionych DRM, do wypalania/konwersji płyt CD zastosować Windows Media Player 10 (lub późniejszy). W celu uzyskania

dotychczasowych informacji o Windows Media Player i WM DRM (Windows Media Digital Rights Management) można odwiedzić stronę www.microsoft.com.

Informacje ogólne

- 1 Włóż płytę MP3/WMA.
→ Na ekranie odbiornika TV zostanie wyświetlone menu płyty.
- 2 Użyć ▲ ▼, aby wybrać album i wcisnąć **OK**, aby otworzyć album.



- 3 Wcisnąć ▲ ▼ lub użyć klawiatury **numerycznej (0-9)**, aby podświetlić ścieżkę.
- 4 W celu zatwierdzenia wprowadzonej wartości naciśnij przycisk **OK**.
→ Odtwarzanie rozpocznie się od wybranej ścieżki do końca albumu.

Przydatne wskazówki:

- Czas odczytu płyty może przekroczyć 10 sekund ze względu na złożoność konfiguracji katalogu/plików.

Wybór odtwarzania

Podczas odtwarzania można wykonywać następujące czynności:

- Wcisnąć ◀ / ▶ aby wybrać inną ścieżkę w bieżącym albumie.
- Naciśnąć przycisk ▶|| w celu wstrzymania/ wznowienia odtwarzania.
- Wcisnąć **DISC MENU** na pilocie, aby przełączyć się pomiędzy pozycjami ALBUM (album) i FILE LIST (lista plików).

Odtwarzanie płyt z plikami graficznymi (Kodak, JPEG)

Informacje ogólne

- 1 Włóż płytę plikami graficznymi.
→ Na ekranie odbiornika TV zostanie wyświetlone menu płyty.
- 2 Użyć **▲ ▼** aby wybrać folder i wcisnąć **OK** aby otworzyć folder.
- 3 Wcisnąć **▲ ▼** lub użyć klawiatury **numerycznej (0-9)**, aby podświetlić plik ze zdjęciem.
- 4 W celu zatwierdzenia wprowadzonej wartości naciśnij przycisk **OK**.
→ Odtwarzanie rozpocznie się od wybranego zdjęcia do końca folderu.

Wybór odtwarzania

Podczas odtwarzania można wykonywać następujące czynności:

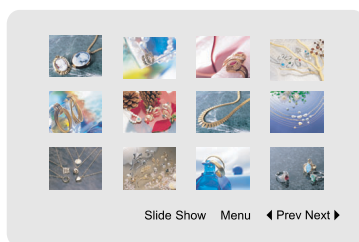
- Wcisnąć **◀ ▶** aby wybrać inny plik w bieżącym folderze.
- Użyć **◀ ▶** na pilocie, aby obrócić plik ze zdjęciem.
- Wcisnąć **▶||** kilka razy, aby przerwać/wznowić odtwarzanie.
- Wcisnąć **DISC MENU** na pilocie, aby przełączyć się pomiędzy pozycjami FOLDER (folder) i FILE LIST (lista plików).

Funkcje specjalne - płyty JPEG

Podgląd (JPEG)

Funkcja ta pozwala w prosty sposób przejrzeć zawartość wybranego folderu lub całej płyty.

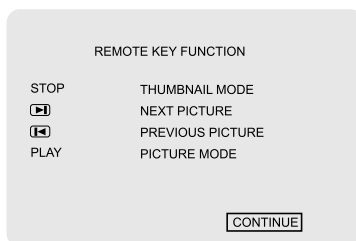
- 1 W trakcie wyświetlania plików JPEG naciśnij przycisk **STOP**.
→ Na ekranie odbiornika TV zostaną wyświetlone miniatury 12 obrazów.



- 2 Użyć **◀ ▶ ▲ ▼** aby podświetlić jedno ze zdjęć/ "Slide Show" i wcisnąć **OK**, aby rozpocząć odtwarzanie/pokaz przeźroczy.

Aby wejść do menu najważniejszych funkcji pilota

- Za pomocą przycisków **◀ ▶ ▲ ▼**, zaznacz opcję "Menu" i przycisnąć **OK**.



Wybierz następną lub poprzednią stronę z podglądem 12 innych obrazów.

- Naciśnij przycisk **◀ ▶**.
- Za pomocą przycisków **◀ ▶ ▲ ▼** zaznacz opcję "Prev" lub "Next" i przycisnąć **OK**.

Zmiana wielkości obrazu (JPEG)

- Podczas odtwarzania płyty naciśnij kilkakrotnie przycisk **ZOOM**, aby wybrać inny współczynnik powiększenia.
- Wybierz powiększony obraz za pomocą przycisków **◀ ▶ ▲ ▼**.

Obracanie/przerzucanie obrazu

- Za pomocą przycisków ◀ ▶ obróć obraz na ekranie odbiornika TV podczas odtwarzania.
 - ◀ : obrócenie obrazu w lewo
 - ▶ : obrócenie obrazu w prawo

Odtwarzanie dysku DivX

Niniejszy odtwarzacz DVD umożliwia odtwarzanie filmów w formacie DivX zapisanych na płycie CD-R/RW przy użyciu komputera (się z "Operacje przy użyciu menu DVD-DivX® VOD - kod rejestracji).

- 1 Umieść płytę DivX w szufladzie.
 - Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.
 - W przeciwnym razie naciśnij przycisk ▶ II
 - 2 Jeśli film zawiera zewnętrzne napisy, menu napisów zostanie wyświetlone na ekranie telewizora.
- W takim przypadku napisy włącza się lub wyłącza naciskając przycisk **SUBTITLE** na pilocie zdalnego sterowania.
 - Jeśli film zawiera napisy w różnych wersjach językowych, naciśnięcie przycisku **SUBTITLE** spowoduje zmianę wersji językowej podczas odtwarzania filmu.

Przydatne wskazówki:

- Pliki napisów dialogowych następujących formatów (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) są obsługiwane, aczkolwiek nie pojawiają się w menu nawigacyjnym plików.
- Nazwa pliku z napisami dialogowymi musi być taka sama, jak nazwa pliku z filmem.

Operacje przy użyciu menu DVD

Podstawowe funkcje

- 1 Wcisnąć **SYSTEM MENU** aby wejść do SETUP MENU (menu ustawień).
- 2 Wcisnąć ◀ ▶ aby wybrać stronę, która ma być ustawiona.
- 3 Naciśnij jeden z przycisków ▲ ▼, aby wybrać żądaną opcję.
- 4 Naciśnij przycisk ▶ lub **OK** w celu wyświetlenia podmenu.
- 5 Przesuwać kursor wciskając ▲ ▼ aby podświetlić wybrany element.
→ W przypadku ustawiania wartości wcisnąć ◀ ▶ aby wyregulować wartości.
- 6 W celu zatwierdzenia wprowadzonej wartości naciśnij przycisk **OK**.

Aby powrócić do poprzedniego menu

- Naciśnij przycisk ◀ lub **OK** (W przypadku regulowania wartości).

Aby usunąć menu

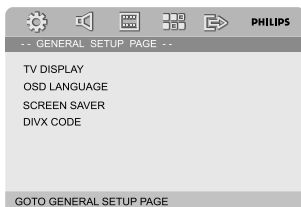
- Przycisnąć **SYSTEM MENU**.
→ Ustawienia będą przechowywane w pamięci odtwarzacza nawet wtedy, gdy odtwarzacz jest wyłączony.

Przydatne wskazówki:

- Niektóre funkcje **SYSTEM MENU OPTIONS** (opcje menu systemu) są opisane w "Getting Started".

GENERAL SETUP PAGE

W General Setup dostępne są następujące opcje: "TV DISPLAY", "OSD LANGUAGE", "SCREEN SAVER" i "DIVX CODE".



TV DISPLAY

Należy wybrać format obrazu właściwy dla podłączonego odbiornika TV. Jeśli dana płyta DVD nie umożliwia zmiany formatu obrazu, opisywana funkcja będzie niedostępna.

→ **NORMAL/PS**: Wybierz tę opcję, jeśli korzystasz ze standardowego odbiornika TV i chcesz, aby boczne części obrazu zostały obcięte lub dopasowane do rozmiaru ekranu TV.



→ **4:3 NORMAL/LB**: Wybierz tę opcję, jeśli korzystasz ze standardowego odbiornika TV. Obraz wyświetlany jest w formacie szerokoekranowym, a w dolnej i w górnej części ekranu pojawiają się szerokie, czarne pasy.



→ **WIDE**: Wybierz tę opcję, jeśli korzystasz ze szerokoekranowego odbiornika TV.

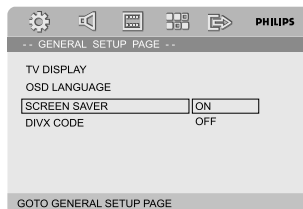


OSD LANGUAGE

się z "Czynności wstępne-Krok 3: Wybór wersji językowej".

SCREEN SAVER

Ta funkcja jest używana, aby włączyć lub wyłączyć wygaszacz ekranu.



Operacje przy użyciu menu DVD

- **ON**: W trybie STOP (stop), PAUSE (pauza) lub NO DISC (brak dysku), jeżeli przez około 3 minuty nie jest wykonana żadna operacja, włączy się wygaszacz ekranu.
- **OFF**: Wygaszacz ekranu jest wyłączony.

DIVX CODE

Philips udostępnia kod rejestracji usług video na żądanie (Video On Demand) DivX®, który umożliwia wypożyczanie i kupowanie filmów w serwisie VOD DivX®. Więcej informacji na stronie www.divx.com/vod.

- 1 W opcji 'General Setup Page', naciśnij **▲ ▼** aby wybrać opcję DIVX CODE, a następnie naciśnij **►** lub **OK**.
- Zostanie wyświetlony kod rejestracji.



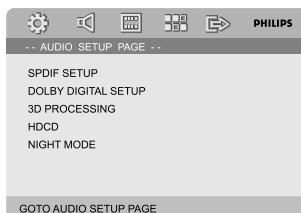
- 2 Naciśnij przycisk **OK**, aby zamknąć ekran.
- 3 Kodu rejestracji będzie potrzebny do kupowania i wypożyczania filmów w serwisie VOD DivX® - www.divx.com/vod. Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby pobrać i zapisać plik video z filmem na płytę CD-R/RW w celu odtwarzania go w tym urządzeniu DVD.

Przydatne wskazówki:

- Wszystkie filmy pobrane z serwisu VOD DivX® można odtwarzać tylko w tym urządzeniu DVD.
- Funkcja wyszukiwania według czasu nie jest dostępna w trakcie odtwarzania filmów w formacie DivX.

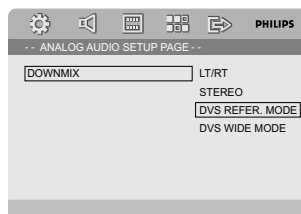
AUDIO SETUP PAGE

W Audio Setup page dostępne są następujące opcje: "ANALOG AUDIO SETUP", "DIGITAL AUDIO SETUP", "DOLBY DIGITAL SETUP", "HDCD" i "NIGHT MODE".



ANALOG AUDIO SETUP

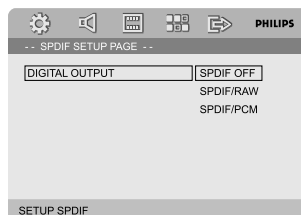
W ANALOG AUDIO SETUP dostępne są następujące opcje: "LT/RT", "STEREO", "DVS REFER. MODE" i "DVS WIDE MODE".



- **LT/RT**: Umożliwia wybranie trybu dźwięku konwertowanego.
- **STEREO**: Umożliwia wybranie zwykłego dźwięku stereofonicznego.
- **DVS REFER MODE** (Tryb odniesienia DVS): Ten tryb generuje niezwykle realistyczne warunki odsłuchowe dla dźwięku 5.1-kanalowego, na potrzeby małego i dobrze tłumionego pomieszczenia.
- **DVS WIDE MODE** (Tryb salowy DVS): Ten tryb generuje niezwykle realistyczne warunki odsłuchowe dla dźwięku 5.1-kanalowego, na potrzeby dużego pomieszczenia.

DIGITAL AUDIO SETUP

W Digital Audio Setup dostępne są następujące opcje: "OFF", "ALL" i "PCM ONLY".



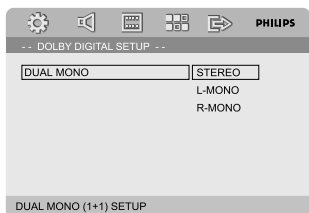
- **OFF**: Wyłącza wyjście SPDIF.
- **ALL**: Wybierz tę opcję, jeśli złącze DIGITAL AUDIO OUT (COAXIAL) jest podłączone do wielokanałowego dekodera/amplifiera.

Operacje przy użyciu menu DVD

→ **PCM ONLY**: Opcję tę należy wybrać, jeśli amplituner nie jest w stanie dekodować wielokanałowego sygnału audio.

DOLBY DIGITAL SETUP

W Dolby Digital Setup dostępne są następujące opcje: "DUAL MONO".



DUAL MONO

Wybrać ustawienie, które odpowiada liczbie podłączonych głośników.

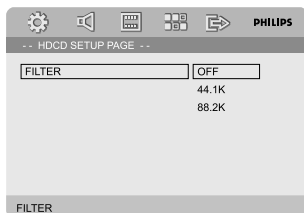
→ **STEREO**: Lewy dźwięk mono będzie wysyłać sygnały wyjścia do lewego głośnika, a prawy dźwięk mono będzie wysyłać sygnały do prawego głośnika.

→ **L-MONO**: Lewy dźwięk mono będzie wysyłać sygnały wyjścia do lewego i prawego głośnika.

→ **R-MONO**: Prawy dźwięk mono będzie wysyłać sygnały wyjścia do lewego i prawego głośnika.

3D

W 3D Processing dostępne są następujące opcje: "REVERB MODE".



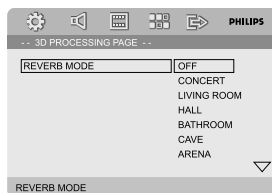
REVERB MODE

Funkcja wywołuje wrażenie wirtualnego dźwięku przestrzennego, wykorzystując tylko dwa głośniki.

→ **OFF, CONCERT, LIVING ROOM, HALL, BATHROOM, CAVE, ARENA i CHURCH**.

HDCD

W HDCD (High Definition Compatible Digital) dostępne są następujące opcje: "FILTER".



FILTER

Ustawia parametr częstotliwości wyłączania wyjścia audio podczas odtwarzania dysku HDCD.

→ **OFF, 44.1K i 88.2K**.

NIGHT MODE

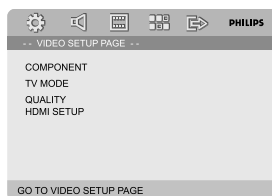
Po uruchomieniu trybu nocnego głośniejsze dźwięki są przyciszane, a ciche dźwięki są odtwarzane głośnie, na poziomie słyszalności. Opcja ta jest przydatna podczas oglądania w nocy ulubionych filmów akcji, nie przeszkadzając innym.

→ **On**: Ustawienie to należy wybrać w celu wyrównywania poziomu głośności. Ta funkcja jest dostępna tylko w przypadku filmów nagranych w systemie Dolby Digital.

→ **Off**: Opcję tę należy wybrać, jeśli dźwięk ma być odtwarzany bez ograniczenia dynamiki.

VIDEO SETUP PAGE

W Video Setup page dostępne są następujące opcje: "COMPONENT", "TV MODE", "PICTURE SETTING" i "HDMI SETUP".



COMPONENT

Wyjście video musi odpowiadać stosowanemu połączeniu video. Zmiana ustawienia wyjścia video nie jest wymagana, jeżeli do połączenia odtwarzacza DVD z odbiornikiem TV wykorzystywane jest złącze **AV OUT**.

Operacje przy użyciu menu DVD

→ **S-VIDEO**: Należy wybrać tę opcję, jeśli odtwarzacz DVD jest połączony z odbiornikiem TV za pomocą gniazda S-Video.

→ **Pr/Cr Pb/Cb Y**: Należy wybrać tę opcję, jeśli odtwarzacz DVD jest połączony z odbiornikiem TV za pomocą gniazda Scart.

Przydatne wskazówki:

- Gdy w odtwarzaczu wybrane zostanie wyjście Y Pr/Cr Pb/Cb (YUV), niektóre odbiorniki TV mogą nieprawidłowo synchronizować się z sygnałem ze złącza SCART odtwarzacza.
- Ta opcja jest dostępna pod warunkiem, że dla opcji "HDMI" wybrano ustawienie "ON" (Wł.).

TV MODE

Wybiera tryb przeplotu wyjścia obrazu lub tryb P-SCAN, gdy wybrano **Pr/Cr Pb/Cb Y**.

→ **PROGRESSIVE-SCAN** i **INTERLACE**.

Tryb wybierania kolejnoliniowego zapewnia wysokiej jakości obraz ze zmniejszonym migotaniem. Tryb ten działa tylko wtedy, gdy wyjściowe gniazda Y Pb Pr odtwarzacza DVD zostały podłączone do telewizora, który obsługuje sygnał wybierania kolejnoliniowego. W przeciwnym wypadku na ekranie telewizora zostanie wyświetlony zniekształcony obraz. Konfiguracja funkcji wybierania kolejnoliniowego.

Przydatne wskazówki:

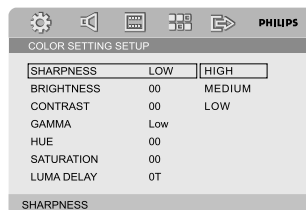
- Ta opcja jest dostępna pod warunkiem, że dla opcji "HDMI" wybrano ustawienie "ON" (Wł.).

PICTURE SETTING

To menu pomaga Państwu ustawić jakość obrazu.

- 1 Za pomocą przycisków ▲ ▼, zaznacz opcję "PICTURE SETTING".
- 2 Wcisnąć ► lub **OK** aby wejść do ustawień jakości obrazu PICTURE SETTING.

W Video PICTURE SETTING dostępne są następujące opcje: "SHARPNESS", "BRIGHTNESS", "CONTRAST", "GAMMA", "HUE", "SATURATION" i "LUMA DELAY".



SHARPNESS

Reguluje poziom ostrości.

→ **HIGH, MEDIUM** i **LOW**.

BRIGHTNESS

Reguluje poziom jasności. Zakres: -20-+20.

CONTRAST

Reguluje poziom kontrastu. Zakres: -16-+16.

GAMMA

Reguluje poziom gamma.

→ **HIGH, MEDIUM, LOW** i **NONE**.

HUE

Reguluje poziom barwy. Zakres: -9-+9.

SATURATION

Reguluje poziom nasycenia. Zakres: -9-+9.

LUMA DELAY

Reguluje opóźnienie luminancji.

→ **0T** i **1T**.

HDMI SETUP (Ustawienia HDMI)

Opcje dostępne w menu HDMI Setup Page (Strona ustawień HDMI) to: "HDMI" i "RESOLUTION" (Rozdzielczość).

HDMI

Ta opcja pozwala włączać/wyłączać wyjście HDMI.

→ **ON** (Wł.): Włącza wyjście HDMI.

→ **OFF** (Wył.): Wyłącza wyjście HDMI.

RESOLUTION (Rozdzielczość)

Rozdzielczość obrazu można wybrać zależnie od własnych preferencji oraz od podłączonego telewizora HDMI.

Dostępne opcje rozdzielczości to: 480p (60 Hz), 720p (60 Hz), 1080i (60 Hz), 576p (50 Hz), 720p (50 Hz) oraz 1080i (50 Hz).

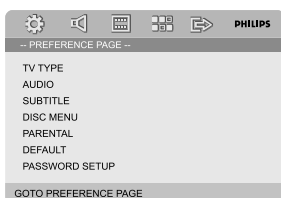
Przydatne wskazówki:

Operacje przy użyciu menu DVD

- Ta opcja jest dostępna pod warunkiem, że dla opcji "HDMI" wybrano ustawienie "ON" (Wł.).
- Jeśli ze względu na nieobsługiwaną rozdzielczość na ekranie telewizora nie pojawi się obraz, należy ponownie doprowadzić do telewizora dostępny wyjściowy sygnał wideo z przeplotem, aby ponownie dostosować ustawienia do rozdzielczości 480p/576p.

PREFERENCE PAGE

W Preference page dostępne są następujące opcje: "TV TYPE", "AUDIO", "SUBTITLE", "DISC MENU", "PARENTAL", "DEFAULT" i "PASSWORD SETUP".

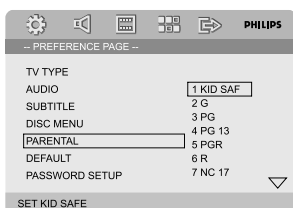


Przydatne wskazówki:

- Preferowane ustawienia/funkcje mogą być wybrane tylko wtedy, gdy odtwarzacz znajduje się w trybie NO DISC (brak dysku) lub w trybie STOP.

PARENTAL

W przypadku niektórych płyt DVD całej zawartości lub niektórym scenom przypisany jest określony poziom ograniczenia. Ta funkcja umożliwia ustawienie poziomu ograniczenia odtwarzania. Poziomy ograniczeń występują w przedziale od 1 do 8 i zależą od kraju. Istnieje możliwość całkowitego zakazania odtwarzania płyt nieodpowiednich dla dzieci, lub też ustawienie odtwarzania scen alternatywnych.



- Płyty VCD, SVCD i nie obsługują opisywanej funkcji, w związku z czym zabezpieczenie rodzicielskie nie jest dostępne przy ich

odtwarzaniu, jeśli nie zostanie podane sześciocyfrowe hasło i wybrany inny poziom zabezpieczenia.

Przydatne wskazówki:

- Nie wszystkie płyty DVD obsługują opisywaną funkcję, nawet jeśli na ich opakowaniu znajduje się informacja o poziomie kontroli dostępu. W takiej sytuacji funkcja blokady rodzicielskiej nie działa.

Informacje o poziomach ograniczeń

1 KID SAF

- Materiały dla dzieci; zalecane przede wszystkim dla dzieci i dla widzów w każdym wieku.

2 G

- materiał przeznaczony dla wszystkich widzów bez ograniczeń wieku.

3 PG

- zalecany nadzór rodziców.

4 PG 13

- materiał nieodpowiedni dla dzieci w wieku poniżej 13 lat.

5-6 PGR, R

- zaleca się, aby dzieci w wieku poniżej 17 lat oglądały tego materiału lub oglądały go tylko pod nadzorem rodziców lub dorosłych.

7 NC-17

- materiał nie zalecany dla dzieci w wieku poniżej 17 lat.

8 Adult

- materiał przeznaczony tylko dla dorosłych, ponieważ zawiera obrazy o treści erotycznej, sceny przemocy lub wulgarny język.

DEFAULT

Ustawienie funkcji DEFAULT (Domyślne) spowoduje wyzerowanie wszystkich opcji i ustawień osobistych do domyślnych ustawień fabrycznych, a wszystkie ustawienia osobiste zostaną wykasowane.

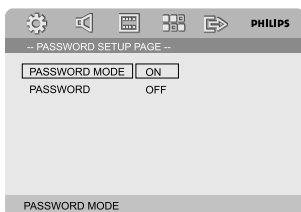
WAŻNE!

- Gdy ta funkcja jest włączona, wszystkie ustawienia zostaną przywrócone do domyślnych ustawień fabrycznych.

Operacje przy użyciu menu DVD

PASSWORD SETUP

W Password Setup page dostępne są następujące opcje: "PASSWORD MODE" i "PASSWORD".



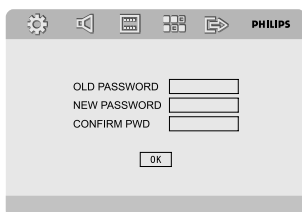
PASSWORD MODE

Ta funkcja jest używana do aktywowania/dezaktywowania hasła poprzez wybranie "ON"/"OFF".

PASSWORD

Wpisać czterocyfrowe hasło, gdy na ekranie wyświetlona zostanie wskazówka. Domyślne hasło to 1234..

- 1 Za pomocą przycisków ▲ ▼, zaznacz opcję "Password".
- 2 Naciśnij przycisk ► w celu wyświetlenia podmenu.
- 3 Wcisnąć **OK**, aby otworzyć stronę, na której wprowadzone zostanie nowe hasło.



- 4 Wpisać istniejący kod czterocyfrowy.
- 5 Wpisać nowy kod czterocyfrowy.
- 6 Wpisać nowy kod czterocyfrowy po raz drugi w celu potwierdzenia.
→ Teraz będzie obowiązywać nowy kod czterocyfrowy.

- 7 Naciśnij przycisk **OK**, aby zamknąć ekran.

Przydatne wskazówki:

- Jeżeli hasło zostało zmienione, zostanie również zmieniony kod ustawień kontroli rodzicielskiej i blokady.
- Domyślne hasło (1234) jest zawsze aktywne, nawet po zmianie hasła.

Radioodbiornik

Wyszukiwanie stacji radiowych

- 1 Naciśnij przycisk **ECO POWER/STANDBY-ON** (na pilocie zdalnego sterowania) aby włączyć ostatnio wybrane źródło.
- 2 Naciśnij przycisk **SOURCE (TUNER)** na pilocie zdalnego sterowania) aby wybrać tryb FM.
- 3 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **◀ / ▶** (na pilocie zdalnego sterowania aż zaczną) się zmieniać wskazania częstotliwości. Następnie zwolnij przycisk.
→ Urządzenie automatycznie dostroi się do kolejnej nadającej silny sygnał stacji radiowej.
- W celu dostrojenia do stacji o słabym sygnale należy krótko nacisnąć **◀ / ▶** (na pilocie zdalnego sterowania) do uzyskania optymalnego odbioru.
- 4 Powtórzyć w razie potrzeby punkt 3 dla dostrojenia do szukanej stacji.

Programowanie stacji radiowych

Istnieje możliwość zaprogramowania do 40 stacji radiowych, niezależnie od jakości odbioru.

Programowanie automatyczne

- Nacisnąć **PROGRAM** przez ponad 2 sekundy dla rozpoczęcia programowania.
→ Zaprogramowane zostaną wszystkie dostępne stacje.

Programowanie ręczne

- 1 Dostroić odbiornik do szukanej stacji (patrz: "Dostrojenie do stacji radiowych").
- 2 Nacisnąć **PROGRAM** na pilocie zdalnego sterowania
→ "**PROG**" miga na ekranie.
- 3 W celu wybrania numeru zaprogramowanej stacji użyj **◀ / ▶** (lub **◀ / ▶** na pilocie zdalnego sterowania).
→ W przypadku zgaśnięcia ikony "**PROG**" i przed wybraniemżądanego numeru stacji należy ponownie nacisnąć przycisk **PROGRAM** na pilocie zdalnego sterowania
- 4 Aby zapisać stację w pamięci urządzenia, ponownie naciśnij przycisk **PROGRAM**.

- W celu zaprogramowania innych stacji powtórz czynności 1-4.

Odbiór zaprogramowanych stacji radiowych

- W trybie tunera naciśnij przycisk **◀ / ▶** na pilocie zdalnego sterowania) w celu wybrania jednej z zaprogramowanych stacji radiowych.
→ Wyświetlony zostanie numer stacji, częstotliwość oraz pasmo.

RDS

Radio Data System to rozwiązanie techniczne pozwalające na przesyłanie dodatkowych informacji przez stacje radiowe FM. Jeżeli odbieramy sygnał RDS, na wyświetlaczu pojawi się **RDS** oraz nazwa stacji radiowej.

Włączenie różnych informacji RDS

- Nacisnąć kilka razy **CLOCK/RDS**, aby obejrzeć w kolejności następujące informacje (jeżeli są nadawane):
 - Nazwa stacji
 - Radiowe komunikaty tekstowe
 - Częstotliwość

Nastawianie zegara na podstawie informacji RDS

Niektóre stacje RDS nadają w odstępach minutowych informacje o aktualnym czasie. Informacje te można wykorzystać do nastawienia zegara.

- 1 Wyszukaj stację FM nadającą w systemie RDS (patrz "Wyszukiwanie stacji radiowych").
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 2 sekundy przycisk **CLOCK/RDS**.
- 3 Ponownie naciśnij przycisk **CLOCK/RDS**.
→ Na wyświetlaczu pojawi się napis "SEARCH TM" (Wyszukiwanie informacji o czasie TM).
→ Po odczytaniu informacji o czasie z sygnału RDS na wyświetlaczu pojawi się napis "RDS" oraz czas pobrany z sygnału RDS, po czym aktualny czas zostanie zapamiętany.

Uwaga:

Inne funkcje

– Niektóre stacje RDS nadają w odstępach minutowych informacje o aktualnym czasie. Dokładność tych informacji jest zależna od nadających je stacji RDS.

Regulacja zegara

- 1 W trybie oczekiwania przycisnąć i przytrzymać **CLOCK** na pilocie zdalnego sterowania
→ Pojawi się "CLOCK". Następnie na zegarze będą migać cyfry godzin.
- 2 Naciskając **VOLUME +/- (VOL +/-)** na pilocie aby ustawić godzinę i w celu zatwierdzenia wprowadzonej wartości naciśnij przycisk **CLOCK/RDS**.
→ Później na zegarze będą migać cyfry minut.
- 3 Naciskając **VOLUME +/- (VOL +/-)** na pilocie aby ustawić minuty i w celu zatwierdzenia wprowadzonej wartości naciśnij przycisk **CLOCK/RDS**.

Przydatne wskazówki:

- Ten system obsługuje tylko 24-godzinny tryb czasu.
- Zegar zostanie anulowany, gdy zostanie odłączony kabel zasilania lub gdy nastąpi awaria zasilania.
- Podczas ustawiania tej funkcji, jeżeli w ciągu 30 sekund nie zostanie przyciśnięty żaden klawisz, system automatycznie wyjdzie z trybu ustawień zegara (programowanie ręczne).

Ustawienia czasu włączania/wyłączania

Ustawianie wyłącznika czasowego

Wyłącznik czasowy umożliwia automatyczne przełączenie systemu w tryb gotowości po upływie czasu określonego przez użytkownika.

- 1 W celu wybrania żądanej wartości czasowej naciśnij kilkakrotnie przycisk **SLEEP/TIMER** na pilocie.
→ Dostępne są następujące opcje (czas w minutach):
00 → 10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60 → 70 → 80 → 90 → 00
- 2 Po pojawieniu się żądanej liczby minut zwolnij przycisk **SLEEP/TIMER**.
→ Na wyświetlaczu pojawi się ikona trybu „z”.

Wyłączanie funkcji

- Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SLEEP/TIMER** do momentu wyświetlenia napisu "00" lub naciśnij przycisk **ECO POWER/STANDBY-ON** (ON) (ON na pilocie zdalnego sterowania).

W trybie oczekiwania ustawienie timera pozwala na automatyczne włączenie systemu w ustawionym czasie.

Ustawienie na timerze czasu włączania

WAŻNE!

– **Przed konfiguracją timera proszę się upewnić, że zegar wskazuje prawidłową godzinę.**

- 1 W trybie oczekiwania przycisnąć i przytrzymać **SLEEP/TIMER** na pilocie zdalnego sterowania
→ Pojawi się "TIME SET". Następnie na zegarze będą migać cyfry godzin.
- 2 Naciskając **VOLUME +/- (VOL +/-)** na pilocie aby ustawić godzinę i w celu zatwierdzenia wprowadzonej wartości naciśnij przycisk **CLOCK/RDS**.
→ Później na zegarze będą migać cyfry minut.
- 3 Naciskając **VOLUME +/- (VOL +/-)** na pilocie aby ustawić minuty i w celu zatwierdzenia wprowadzonej wartości naciśnij przycisk **CLOCK/RDS**.
→ Na wyświetlaczu pojawi się ikona trybu "OFF".
- 6 Przycisnąć **VOLUME +/-** lub **VOL +/-** na pilocie zdalnego sterowania aby wybrać "ON".
→ Na wyświetlaczu pojawi się ikona trybu ☺.

Podłączanie urządzenia innego niż USB

- 1 Proszę podłączyć gniazdo **LINE-IN** systemu do gniazd **AUDIO OUT** na innym urządzeniu do odtwarzania dźwięku/obrazu (takim jak magnetowid, odtwarzacz płyt kompaktowych czy odtwarzacz kasetowy), używając kabla cinch typu „pojedynczy - na- podwójny” (jedna końcówka posiada złącze 3.5" do podłączania gniazda **LINE-IN**, podczas gdy druga końcówka posiada dwa złącza - czerwone/białe - do podłączania gniazd **AUDIO OUT** drugiego urządzenia).
- 2 Nacisnąć **AUX** do wybrania trybu CDR lub trybu AUX.
→ Na wyświetlaczu pojawi się "LINE-IN".

Uwagi:

- Możemy korzystać ze wszystkich opcji regulacji dźwięku (np. DSC lub DBB).
- Urządzenia zewnętrzne należy obsługiwać zgodnie z ich instrukcją obsługi.

Używanie urządzenia USB do przechowywania danych

Podłączając urządzenie USB do przechowywania danych do systemu Hi-Fi można odtwarzać muzykę zapisaną w pamięci urządzenia poprzez potężne głośniki systemu Hi-Fi.

Odtwarzanie przy użyciu urządzenia USB do przechowywania danych

Kompatybilne urządzenia USB do przechowywania danych

Z tym systemem Hi-Fi można używać:

- Pamięci USB flash (USB 2.0 lub USB1.1)
- odtwarzaczy USB flash (USB 2.0 lub USB1.1)
- kart pamięci (wymaga to podłączenia do systemu Hi-Fi dodatkowego czytnika kart).

Uwaga:

- W przypadku niektórych odtwarzaczy USB flash (lub kart pamięci), zapisana zawartość jest nagrana z zastosowaniem technologii chroniącej prawa autorskie. Takiego chronionego zapisu nie będzie można odtwarzać na żadnym innym urządzeniu (takim jak system Hi-Fi).
- Warunki zgodności połączenia USB produktu:

- a) Produkt obsługuje większość urządzeń pamięci masowej USB, które są zgodne ze standardami przewidzianymi dla tego typu urządzeń.
- i) Najbardziej popularnymi urządzeniami pamięci masowej są pamięci flash, karty pamięci Memory Stick, przenośne pamięci flash itp.
- ii) Jeśli po podłączeniu urządzenia pamięci masowej do komputera na ekranie wyświetla się "Disc Drive" (stacja dysków), oznacza to, że urządzenie jest zgodne ze standardami pamięci masowej i będzie współpracować z tym produktem.
- b) W przypadku, gdy posiadane urządzenie pamięci masowej wymaga baterii/źródła zasilania. Należy sprawdzić, czy w urządzeniu znajduje się naładowana bateria; ewentualnie należy naładować urządzenie USB i podłączyć je do produktu.
 - Obsługiwane formaty muzyczne:
- a) To urządzenie obsługuje tylko niezabezpieczone pliki muzyczne o następujących rozszerzeniach:
 - .mp3
 - .wma
- b) Pliki z muzyką kupione w muzycznych sklepach internetowych nie są obsługiwane, gdyż są zabezpieczone cyfrowymi prawami autorskimi (DRM).
- c) Nie są również obsługiwane pliki o następujących rozszerzeniach:
 - .wav; .m4a; .m4p; .mp4; .aac itd.
- Wykonanie działającego, bezpośredniego połączenia portu USB komputera z portem produktu nie jest możliwe, nawet jeśli w komputerze są dostępne pliki .mp3 i/lub .wma.

formaty pomocnicze:

- USB lub format FAT12, FAT16, FAT32 pliku pamięci (pojemność sektora: 512 bajtów)
- zakres bitów MP3 (zakres danych): 32-320 Kbps i zmienny zakres danych
- WMA wersja 9 lub wcześniejsza
- Zagnieżdżone kierunki do max. 8 poziomów
- Ilość albumów/katalogów: maks. 99
- Ilość ścieżek/tytułów: maks. 999
- Znacznik ID3 wersja 2.0 lub nowsza
- Nazwa pliku zapisana w kodowaniu Unicode UTF8 (maks. Długość: 128 bajtów).

Urządzenie nie odtwarza lub nie wspomaga następujących:

- Pustych albumów: pusty album jest albumem, który nie zawiera zbiorów MP3/WMA i nie b'dzie pokazywany na wyświetlaczu.
- Zbiory nierozpoznanych formatów są przeskakiwane. Oznacza to, że dokumenty Worda .doc lub zbiory MP3 z rozszerzeniem .dlf są ignorowane i nie b'da odtwarzane.
- AAC, WAV, PCM pliki audio
- DRM zabezpieczy o zbior y/WMA
- Zbiory WMA w formatach bezstratnych

Jak przenosić pliki muzyczne z komputera na urządzenie USB do przechowywania danych

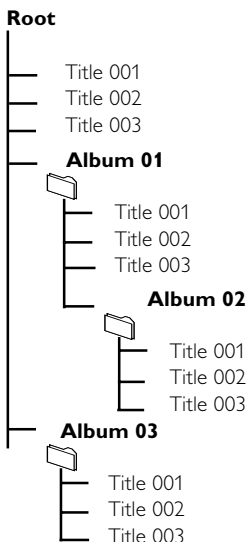
Przeciągając i upuszczając pliki muzyczne można łatwo przenieść ulubioną muzykę z komputera na urządzenie USB do przechowywania danych.

W przypadku odtwarzacza flash, do przenoszenia plików można również użyć oprogramowania do zarządzania muzyką.

Jednak może się okazać, że pliki WMA nie będą mogły być odtwarzane z powodu braku kompatybilności.

Jak organizować pliki MP3/WMA na urządzeniu USB do przechowywania danych

System Hi-Fi będzie szukał plików MP3/WMA w następującym porządku -katalogi/podkatalogi/tytuły.Przykład:



Proszę zorganizować pliki MP3/WMA w różnych katalogach i podkatalogach zgodnie z wymogami.

Uwaga:

- Jeśli pliki MP3/WMA nagrane na płycie nie zostały podzielone na albumy, plikom zostanie przypisana automatycznie nazwa albumu "00".
- Należy się upewnić, czy nazwy zbiorów MP3 mają rozszerzenie .mp3.
- Dla DRM zabezpieczonych zbiorów WMA, należy używać Windows Media Player 10 (lub późniejszego) w celu wypalenia/konwersji. Szczegółowe informacje o Windows Media Player i WM DRM (Windows Media Digital Rights Management) znajdują się na stronie www.microsoft.com.

- 1 Proszę sprawdzić, czy urządzenie USB zostało prawidłowo podłączone. (Patrz Montaż: Podłączenie urządzenia zewnętrznego)
- 2 Aby wybrać **SOURCE** należy jeden raz lub wielokrotnie nacisnąć USB (na pilocie nacisnąć **USB**).
- 3 Proszę odtwarzać pliki audio na urządzeniu USB w taki sam sposób, jak albumy/ścieżki nagrane na płycie CD. (Patrz Odtwarzacz CD/MP3-CD).

Uwaga:

- Ze względu na różną kompatybilność, informacje dotyczące albumu/ścieżki mogą być różne od tych, które są wyświetlane przez oprogramowanie do zarządzania muzyką obsługujące odtwarzacz flash.
- Nazwy plików lub znaczniki ID3 będą wyświetlane jako — jeżeli są zapisane w języku innym niż angielski.

Parametry techniczne

SYSTEM

Moc wyjściowa	400 W RMS
Zasilanie	220 – 240 V / 50 Hz
Nominalne zużycie prądu (1/8 nominalnej mocy wyjściowej)	≤ 85W
Czułość wejściowa AUX	≤ 500mV
Separacja kanałów	≥ 40dB
Zniekształcenie	0.7%
Eco power Standby	< 1W

DVD

Zakres częstotliwości	100Hz-20kHz (+0.5/-2 dB)
Wyjście wideo	1 V _{p-p}
HDMI 480p (60Hz), 720p (60Hz), 1080i (60Hz), 576p (50Hz), 720p (50Hz), 1080i (50Hz)	
Rozdzielczość pozioma	≥ 500 (TV)
Wymiary	430 (W) × 225 (H) × 141 (D) mm
Waga	2.13 kg

WZMACNIACZ

Nominalna moc wyjściowa (THD = 10%)	2×75W (4Ω)
Zakres częstotliwości	100Hz-20kHz (+0.5/-2 dB)
Wskaźnik S/N	≥ 60dB
Impedancja obciążenia	4 Ω

TUNER

Zakres częstotliwości FM	87.5-108 MHz
Czułość ograniczenia szumu FM	≤ 20μV/M
FM S/N	≥ 46dB

SPEAKERS

Impedancja	4 Ω
Czułość	80 Ā 4dB
Zakres częstotliwości	80Hz-16kHz
Wymiary	198 (W) × 649 (H) × 163 (D) mm
Waga	3.66 kg each

Subwoofer

Głośnik Średniotonowy (wersja bez magnetycznej osłony)	6.5"
Impedancja	8 Ω
Moc wyjściowa	150W
Dimensions (w x h x d)	
.....	430 (W) × 265 (H) × 292 (D) mm
Waga	8.6 kg

Pilot

Odległość	6m
Kąt	± 30°

Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Usuwanie usterek

Ostrzeżenie

W żadnym wypadku nie wolno naprawiać zestawu we własnym zakresie, oznacza to bowiem utratę gwarancji. Nie wolno otwierać obudowy, gdyż grozi to porażeniem elektrycznym.

W przypadku zaistnienia problemu, przed oddaniem zestawu do naprawy należy sprawdzić poniższą listę. Jeżeli problemu nie udało się zlikwidować, należy skontaktować się z najbliższym sprzedawcą lub serwisem.

Problem	Rozwiązanie
Brak zasilania.	✓ Sprawdź, czy przewód zasilający został prawidłowo podłączony. ✓ Aby włączyć zasilanie, należy nacisnąć przycisk ECO POWER/STANDBY-ON  znajdujący się na górze mini zestawu.
Brak obrazu.	✓ Sprawdź, czy odbiornik TV jest włączony. ✓ Sprawdź połączenie wideo. ✓ Wybierz w odbiorniku TV właściwy kanał wideo. Kanały te są najczęściej usytuowane w pobliżu kanału 00. Na niektórych pilotach TV do wyboru kanału wideo służy oddzielny przycisk oznaczony często jako Auxiliary lub A/V IN. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi odbiornika TV. Można też zmieniać kanały w odbiorniku TV do czasu pojawienia się na nim ekranu DVD. ✓ Jeśli funkcja wybierania kolejnoliniowego jest włączona, ale telewizor nie obsługuje sygnału wybierania kolejnoliniowego lub kable nie zostały prawidłowo podłączone, Konfiguracja funkcji wybierania kolejnoliniowego, gdzie znajduje się opis prawidłowej konfiguracji trybu wybierania kolejnoliniowego lub wyłącz opcję wybierania kolejnoliniowego zgodnie z poniższymi instrukcjami: 1) Wyłącz w telewizorze tryb wybierania kolejnoliniowego lub włącz tryb wybierania z przeplotem. 2) Wcisnąć SYSTEM MENU na pilocie, aby wyjść z menu systemu, a następnie wcisnąć DISC1 (lub DISC 2) i "1", aby wyjść z progresywnego skanowania.
Obraz zniekształcony lub słabej jakości.	✓ Pojawienie się od czasu do czasu niewielkiego zniekształcenia obrazu jest zjawiskiem normalnym. Nie jest to oznaka usterki. ✓ Wyczyść płytę.

Całkowicie zniekształcony lub czarno-biały obraz.

Nie można zmienić formatu obrazu pomimo wybrania właściwej opcji.

Brak dźwięku lub dźwięk zniekształcony.

Odtwarzacz DVD nie rozpoczyna odtwarzania płyty.

Odtwarzacz DVD nie reaguje na naciskanie przycisków.

Nie można uaktywnić niektórych funkcji, takich jak kąty ujęć kamery, napisy dialogowe lub wielojęzyczna ścieżka dźwiękowa.

- ✓ Odbiornik TV posiada określony system kodowania kolorów. Jeżeli system kodowania kolorów płyty lub odtwarzacza DVD jest inny niż odbiornika TV, obraz może być zniekształcony lub czarno-biały. Ustaw prawidłowy system kodowania kolorów odbiornika TV.
- ✓ Format obrazu jest zależny od konkretnej płyty DVD.
- ✓ Niektóre rodzaje odbiorników TV nie pozwalają go zmieniać.
- ✓ Wyreguluj głośność.
- ✓ Sprawdź, czy przewody głośnikowe zostały prawidłowo podłączone.
- ✓ Wymień przewody głośnikowe.
- ✓ Odłącz słuchawki.
- ✓ Odtwarzanie zostało wstrzymane, urządzenie pracuje w trybie odtwarzania w zwolnionym tempie lub szybkiego odtwarzania do przodu/do tyłu. Naciśnij przycisk ► II aby przywrócić tryb normalnego odtwarzania.
- ✓ Umieść w szufladzie odpowiednią płytę stroną odtwarzaną do dołu.
- ✓ Sprawdź typ płyty, system kodowania kolorów oraz kod regionu. Sprawdź, czy płyta nie jest porysowana lub zabrudzona.
- ✓ Naciśnij przycisk SYSTEM MENU, aby zamknąć ekran menu konfiguracji.
- ✓ Wyłącz funkcję nadzoru rodzicielskiego lub zmień poziom kontroli dostępu.
- ✓ Wewnątrz urządzenia skropliła się para wodna. Wyjmij płytę i pozostaw urządzenie włączone przez około godzinę.
- ✓ Wyjmij wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka elektrycznego i włóż ją ponownie.
- ✓ Płyta DVD nie zawiera wielojęzycznej ścieżki dźwiękowej lub napisów.
- ✓ Zmiana wersji językowej ścieżki dźwiękowej lub napisów jest niemożliwa.
- ✓ Funkcje mogą być niedostępne na danej płycie DVD.

Znaczne szumy przy odbiorze audycji radiowych.

- ✓ Ustaw właściwą częstotliwość.
- ✓ Podłącz antenę.
- ✓ Rozciągnij całkowicie przewodową antenę FM. Umieść antenę w miejscu zapewniającym najlepszy odbiór, a następnie przymocuj ją do ściany.
- ✓ Podłącz zewnętrzną antenę FM lub MW.
- ✓ Ustaw antenę w położeniu zapewniającym najlepszy odbiór.
- ✓ Umieść antenę w odpowiedniej odległości od urządzenia powodującego zakłócenia.
- ✓ Zwiększ odległość pomiędzy zestawem DVD, a telewizorem lub magnetowidem.

Pilot nie działa.

- ✓ Wybierz źródło sygnału (na przykład DISC lub TUNER) zanim naciśniesz przycisk funkcji.
- ✓ Skieruj pilota na czujnik zdalnego sterowania na przednim panelu odtwarzacza.
- ✓ Usuń ewentualne przeszkody.
- ✓ Wymień baterie na nowe.
- ✓ Sprawdź, czy baterie zostały prawidłowo umieszczone w pilocie.

Wyświetlacz jest ciemny.

- ✓ Naciśnij przycisk DIM.

Słychać buczenie lub przydźwięk.

- ✓ Ustaw jednostkę centralną w odpowiedniej odległości od urządzeń powodujących zakłócenia.

Nie można wybrać funkcji włączania/ wyłączania trybu wybierania bez przepłotu linii

- ✓ Sprawdź, czy wyjście sygnału obrazu jest ustawione na tryb 'Pr/Cr Pb/Cb Y'.

Brak obrazu i dźwięku

- ✓ Sprawdź, czy przewód SCART jest prawidłowo podłączony (patrz Podłączanie do odbiornika TV).

Brak sygnału dźwięku na wyjściu HDMI.

- ✓ Sprawdź, czy złącze HDMI odtwarzacza DVD jest właściwie włożone do odpowiedniego złącza w telewizorze.
- ✓ Sprawdź, czy telewizor obsługuje tryby 480p/ 576p/720p/1080i odtwarzacza DVD.
- ✓ Sprawdź poprawność konfiguracji systemu telewizyjnego.

Blokada rodzicielska: Funkcja DVD ograniczająca odtwarzanie zawartości płyty zależnie od wieku użytkownika, zgodnie z poziomem ograniczeń dla danego kraju. Ograniczenia zależą od płyty; kiedy funkcja jest uaktywniona, odtwarzanie nie będzie możliwe, jeżeli poziom blokady rodzicielskiej płyty jest wyższy od poziomu ustawionego przez użytkownika.

Częstotliwość próbkowania: Częstotliwość, z jaką próbkowane są dane podczas konwersji sygnału analogowego na cyfrowy. Częstotliwość próbkowania odpowiada liczbie próbek sygnału analogowego wykonanych w ciągu sekundy jego trwania.

Dolby Digital: System dźwięku przestrzennego stworzony przez Dolby Laboratories, zawierający do sześciu kanałów dźwięku cyfrowego (przedni prawy i lewy, surround prawy i lewy oraz środkowy).

DTS: Digital Theatre Systems (Systemy kina cyfrowego). Jest to system dźwięku przestrzennego inny niż Dolby Digital. Formaty te zostały opracowane przez różne firmy.

Dźwięk przestrzenny: Realistyczny dźwięk trójwymiarowy generowany przez kilka głośników rozmieszczonych wokół słuchacza.

Funkcja kontroli odtwarzania (PBC):

Wykorzystuje specjalny sygnał na płytach Video CD i SVCD, umożliwiający korzystanie z dodatkowych funkcji. Płyty Video CD i SVCD zgodne z technologią PBC zawierają własne menu pozwalające na interaktywne sterowanie odtwarzaniem i wybieranie żądanych pozycji.

Gniazda wyjściowe dźwięku: Gniazda umieszczone z tyłu odtwarzacza DVD, służące do przesyłu sygnału audio do innego urządzenia (televizora, zestawu stereo itd.).

Gniazdo wyjściowe sygnału wideo: Gniazdo umieszczone z tyłu odtwarzacza DVD, umożliwiające przesyłanie obrazu do odbiornika TV.

JPEG: Jest to format zapisu nieruchomych obrazów opracowany przez organizację Joint Photographic Expert Group, który zapewnia wysoki stopień kompresji danych przy nieznacznej tylko utracie jakości.

Kod regionu: System zabezpieczeń uniemożliwiający odtwarzanie płyt zakupionych w innych regionach świata. Niniejszy odtwarzacz będzie odtwarzał tylko płyty zgodne z jego kodem regionu. Kod regionu swojego odtwarzacza można znaleźć na etykiecie produktu. Niektóre płyty są zgodne z więcej niż

jednym regionem (lub z wszystkimi regionami).

Kontrola położenia odbiorcy: Dzięki możliwości wyboru miejsca odbioru pozwala na uzyskanie perfekcyjnego dźwięku i wrażeń podczas oglądania filmów w dowolnym miejscu pomieszczenia, zapewniając odbiorcy pełną swobodę wyboru i doskonały odbiór dźwięku.

Menu płyty: Ekran umożliwiający wybór obrazów, dźwięków, napisów dialogowych czy dostępnych ujęć sceny zawartych na płycie DVD.

Modulacja kodowo-impulsowa: Metoda przetwarzania dźwięku analogowego na cyfrowy w celu umożliwienia alszej jego obróbki, nie wykorzystująca kompresji danych.

MP3: Format plików dźwiękowych wykorzystujący kompresję danych. "MP3" to skrót od Motion Picture Experts Group 1 (lub MPEG- 1) Audio Layer 3. Dzięki wykorzystaniu formatu MP3 na jednej płycie CD-R lub CD-RW można zapisać nawet do 10 razy więcej danych niż na zwykłej płycie CD.

S-Video: Zapewnia ostrość obrazu dzięki przesyłaniu oddzielnie sygnałów luminancji i koloru. Z połączenia S-Video można korzystać wtedy, gdy odbiornik TV posiada gniazdo wejściowe S-Video.

Szybkość przepływu danych: Ilość danych używanych do zapisania określonego fragmentu muzyki; podawana w kilobitach na sekundę lub kbit/s. Lub prędkość, z jaką odbywa się nagrywanie. Generalnie, im wyższa bitowa szybkość przepływu danych lub wyższa prędkość nagrywania, tym lepsza jakość dźwięku. Większa szybkość przepływu danych oznacza jednak konieczność udostępnienia większej ilości miejsca na płycie.

Tytuł: Najdłuższa sekcja obrazu lub muzyki w przypadku płyty DVD, muzycznej itd., lub cały album w przypadku płyty audio. Każdemu tytułowi przypisany jest numer, który umożliwia jego lokalizację na płycie.

Współczynnik proporcji: Stosunek pionowej i poziomej wielkości wyświetlanego obrazu. W konwencjonalnym odbiorniku TV stosunek ten wynosi 4:3, a w odbiornikach szerokoekranowych 16:9.

HDMI: To skrót od ang. High Definition Multimedia Interface. Jest to standard opracowany przez HDMI Working Group zapewniający wielokanałowy dźwięk oraz obraz o wysokiej rozdzielczości doprowadzane za pośrednictwem pojedynczego złącza sygnału cyfrowego, używanego do podłączania odtwarzaczy DVD, odbiorników telewizji cyfrowej i innych urządzeń audio-wideo.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

Suomi

Português

Ελληνικά

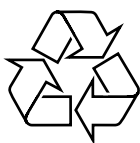
Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar



MCD988

**CLASS 1
LASER PRODUCT**



Printed in China

PDCCJ.W Wang-0723